一萬三千三百五十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper

MONDAY JUNE 13th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月一元[illegible]

三◎三個月六元 四◎每六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份[illegible]

◎新加坡本坡外埠如有欲閱[illegible]

及報郵等費一概[illegible]

▲告白定例

[illegible]全年告白[illegible]

先此聲明[illegible]

住址 [illegible]

本報特別啓事

一◎[illegible]

二◎[illegible]本報[illegible]

三◎[illegible]

四◎總理 (正)李[illegible] (副)張畔方

五◎[illegible]

六◎[illegible]

中華[illegible]

線紗帶廠

三星紗帶註册禁止假冒廣告

本店在南洋英屬馬來半島代理增城蘇綫紗帶廠三星牌各種出品現業已由律師向政府註册凡在海峽殖民地暨佛政府馬來聯邦丁加奴吉打吉蘭丹諸管轄境內嚴禁他人假冒三星牌紗帶每個擔保實長一千二百英尺經用華嚴敢[illegible]號公司包扎貨物購用諸君請認明爲盼

▲眼鏡部

近日新到大批各款眼鏡另配批發格外克己

▲洗染部

新聘到上等西法洗染技師[illegible]綢緞嗶嘰男女彩色及呢帽等均能用最新洗染法洗染之

▲上海書局

新近運到各種文具茲列下

墨版揩 羽鼓 捲筆刀
石版 喇叭 捲筆機
粉筆 搖鈴 西洋墨水
石版揩 [illegible] 國貨墨水
啞鈴 [illegible] 墨汁
棍棒 [illegible] 天然墨
算盤 [illegible] 硃砂印泥
各種象皮印 [illegible] 自由毛筆
書包 網球 湖筆
布蓋鋼瓶 球網 徽墨
竹笛 [illegible] 太湖石硯
竹筒 球拍框 墨盒
鋼笛 自來水筆 印泥
鋼範 筆套 墨水缸
風琴 筆套 各種信封信箋
口琴 [illegible] 墨水缸
膠水 丁字規 筆架
直規 圓規架 各種顏料
手工紙 木尺 放大尺
竹尺 三角板 縮放尺
吸水器 [illegible] 吸水紙
炭粉 鉛筆 [illegible]
講義夾 [illegible] 練習簿
英文練習簿 水彩毛筆 算術練習簿
油畫筆 雙線簿 [illegible]
三線簿 [illegible] [illegible]
作文簿 [illegible] 習字簿

新加坡大坡[illegible] 中華書局 上海書局 啓

民國十六年六月[illegible]

▲緊要緊要緊

諸君要兒之健康如
何？請今日起帶勒
吐精代乳料一罐回
家用代母乳勿請醫
生全世界賢慧之母
親均用以調即加入
有恩想之父母之列
即購一罐試之各處
均有出售

FOR BABY

Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司星洲設 檳城 吉隆坡 怡保

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永安號
牛車水永成書店
吉寧街兩商書局
怡保 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
芙蓉 群源金舖
麻坡 中華公司
巴株 大世界公司
總發行 石叻大馬路一百八十七號叻報
民國十六年六月十日

◉星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會爲養正學校籌款承僑胞踴躍捐助鉅欵於五月廿六日下午八點鐘在本校開結束會議統計共收到六萬五千一百元除支戲院租及告白費銀壹仟七百二拾七元四角又支雜用費銀一千四百零五元一角四分兩柱共銀三千一百三十二元五角四分外實得銀六萬一千九百六十七元四角六分合行宣佈尚有認捐未曾交欵者敬懇認捐諸君望祈早日賜交俾事結束以清手續及刋登徵信錄內以期圓滿至深盼禱

星洲養正學校演劇籌款會啓

民國十六年六月二日

證明陳君鼎國謠傳之據

陳君鼎國瓊帮之謹厚者也熱於商情通於僑務勝任該帮之會館學校總理政局之保良參事職員其資格不可謂不老其名位不可謂不尊矣乃近據風聞君將有被逐出境之說其營業上不免受其影響市虎杯蛇一若留聲機與影戲片合而爲一聽者有聲觀者有影神色逼真不得謂其全屬空中樓閣也吾與君交游已久深知君之善能自愛以自愛之人者竟受逐客之令其不自愛者當可大受歡迎吾知其必不然也故於本月廿六日親到華民政務司署查詢司官亦愛護其爲人無論若何之違法不忍以此相待可見外間所傳聞者均屬捕風捉影之談無其價值故表而出之爲陳君懇爲君之親友告之詩曰毋信人之言人實誑汝卽此意耳

民國十六年五月三十一日 [illegible] 薛中華佈啓

養正學校招生

本校師範中學小學半日半夜各種習班免費工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期七月三日上午九時半舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校夏令館定期七月四日上午八時開課

民國十六年六月十二日 大門樓養正學校啓

評論

對於俄國共產之排斥

吾國之共產運動：與莫斯科政府有不可離之關係．蓋盡人而不能否認者：顧問之派遣：俄政府爲之也：軍械之資助：俄政府爲之也：船隻之運送：俄政府爲之也：其駕乎一切之上者：則有第三國際．爲各國共產黨之總機關：自其表面言之：爲全世界革命家之集合．與俄政府判然二物：然所謂世界革命家者：實抵掌譚心之輩耳：非俄政府之人才，非俄政府之金錢：又何能爲役者：況指揮之者：不出斯達林氏徐諾維埃夫氏諸人：則俄政府鹽委各國共產運動之責於第三國際：而自居局外：有不可得者矣：

吾人既薄第三國際之通電：對於蔣總司令百般詆毀：近聞俄政府內部：關於對我國方針：多方討論：其政府派之斯達林氏：與主持政府機關報之蒲哈林氏：力言共產主義：不適於中國：且謂應避去遺反對者以口實之種種制度：其在野派之托勞孳基氏：拉黛克氏：徐諾維埃夫氏爲相反之提案：謂共產主義：勢不能行於甲：而不行於乙．故應以中國爲第二共產國家云云：斯達林氏所以不以第三國際之面目臨吾國者：殆以其爲政府中人．一言一動：飄來動東方外交：且其爲人長於應付實際問題．非如列甯托勞孳基之胸有徹底理論者可比：故其所以爲此宣言者：非眞反對共產也．非眞有意棄絕羅廷而不顧也．殆彷所謂以人爲紅肉：而已居白面已耳：

新聞提要

蔣介石由杭返甯
北方之軍事會議
白崇禧已抵臨城
陳嘉佑實行共產
黃展雲辭委員職
譚平山由湘返鄂

●北方之軍事會議

▲仍繼續與革命軍交戰…

△本報本日上海專電 張作霖與孫傳芳張宗昌張學良等．開軍事會議．決仍繼續與革命軍交戰．

●蔣介石由杭返甯

△本報昨晚上海專電 蔣介石前往杭州．昨夜回滬．留宿一宵．今晨卽已赴寧．

●鄧演達已被何鍵槍斃說

△本報本日上海專電 鄧演達日前被何鍵扣留於漢陽兵工廠內．刻聞何已將鄧槍斃．

●長沙共黨被捕之人數

▲約達千人…

△本報本日上海專電 長沙現搜查共黨甚嚴．計被捕共黨人數．約達千人．

●英海軍長官赴港

本日上海路透專電 英國海軍中將泰汗惠的氏乘兵艦霍京號行抵香港．

●日使回國報告中國近況

○本日上海路透專電 北京消息．日本公使．已返東京．向日政府報告中國近況．

●法軍隊抵津

○本日上海路透專電 天津消息．有法國軍隊五百人．自安南來津．業已到埠云．

●蔣中正派人赴魯

運動張宗昌孫傳芳部屬…

○當地西報上海消息 蔣中正已派遣其部屬劉某赴魯．與張宗昌部下及孫傳芳殘部．運動歸附革命軍．而併入南方軍隊．

●英美軍官在北京之談話

▲如京津發生變後時則以兩國對于上海之態度對待之…

▲須有非常密切之合作…

○十日上海路透專電 北京消息．英國丹肯將軍．赴英美公司之宴會席上．與美國斯蒂北爾將軍之演說．謂如京津不幸亦發生紛擾時．則在京津之英美兩國．其必須有非常密切之合作．如最近兩國對于上海之態度者．已無懷疑云．

●乘木筏抵京之西國牧師

▲備受艱困…

○十日上海路透專電 有外國牧師一隊．約有五十人．多屬北歐各聯邦及中國內地之傳教師．由甘肅來京．沿途乘坐羊皮木筏．歷二十八日．始于昨日抵京．途中備受艱困．其領袖英人佐治清氏．因行至中途．木筏在急流中觸礁擱淺．核氏極力想法營救．以致溺斃．並謂該隊在中途曾幾次遇匪刼云．

●長安丸案行將解決

▲在芳澤公使回國之前…

○九日日日新聞東京來電 日本駐京公使芳澤氏起程回國之前．日輪長安丸案將可和平解決．北京當局．已答覆日本之通牒．對于一切要求．均能承認．因此與此案有關之天津交涉使及警察廳長或將免職云．

●白崇禧已抵臨城

▲將由臨城向濟南進發…

△本報本日上海專電 白崇禧已由蚌埠率部抵臨城．將再由臨城向濟南進發．

●張作相往楊村布防

△本報本日上海專電 張作相抵保定後．卽奉張作霖命．往楊村布防．

●許杜被魯張槍斃

△本報本日上海專電 許焜杜鳳舉．聞已被張宗昌槍斃．

●黃展雲辭閩政府委員職

△本報本日上海專電 黃展雲因被人攻擊．已辭去閩政府委員職．

●譚平山由湘返鄂

●世界著名之笛卡式留聲機

笛卡式留聲機堅固輕巧極便携帶因其結構精美奇妙其所發之清越音調屋內屋外俱屬相同現時全英帝國購用此機者不知若干萬人而世界各地凡舉行幽靜之遊藝者亦莫不購用此機其價值之超越可知

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

貪藏留聲機實以此始

第二款式每箇四十四元

▲本坡代售處如下

張昌（亞拉伯街五十四號）

新嘉坡鋼琴有限公司（萊佛坊）

何悅昌（橋美芝律）

文盛兄弟（搭美芝律四百四十六號）

蘇丹怡勿勝飲（亞樂斐子旅店）

鄭南生（橋美芝律）

唯一輸入人（星洲　檳城　怡保　吉隆）

韓典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛瘰癧發咳嗽痰喘精骨發良童子身體缺弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不需已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一粒製丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以體弱無其易化易長無病不生一切男婦服之開胃健脾身體強力健肌丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由各有代理購買

發賣油及雙全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日

◎猴子標家庭凡百合用

▲惟不能作洗滌衣服之用

專作清滌抹刷及磨光金屬器具烹調器具磨房爐灶雲石檯椅玻璃器具油漆刀刈及浴盆之用

省費省工爲星洲各旅店所必需且著名已達卅年之久

綿梁敏巴碌士有限公司製造

各店肆及經理商均有出售

唯一代理人

星洲　檳城　怡保　吉隆坡

韓典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

短評

廣州清黨後　（和羅）

年來廣州市之共產黨搗亂者，人民，幾於談虎色變，然運之又久，今始當然，若滌瀉之以得治而愈也，此就普通常識觀之，當不曰共黨消除，則害馬者去，而今而後遂可以宴安無事乎，吾以爲一黨戀消，其事小，而其功亦易致，若推而遠之，則三民主義下之黨治，不有人民，何有政府，今廣州黨治之政府，既欲築於三民主義上，以形其鞏固矣，而今日人民之渴望於政府者尙有何事，丁此政府運動以後，地方民政之所急者，更有何條，藉曰北伐之功未竟，於訓政時期之設施，尙不暇及，則吾謂蘇皖既定，直魯指日可平，黨政府之對於廣州後方，又何以無訓政之預備，藉之以解除其痛苦，消弭其反動之根源，刬共黨之淸不與淸，純繫於地方人民之轉向何若，以吾粵盜賊充斥，政繁賦重，爲淸黨善後計，亦祇有恢復地方自治之權力，減輕北伐財政之負擔，努發相響，則導之使入於互助，水臨極塞，則先之以弭盜安良，語曰撫我則后，虐我則仇，彼當局者倘之所欲得者，不過安樂，故根本之策，又非注意民治不可耳，

本坡二

僑星平民學校近訊

▲本月十四日開懇親會…

小坡公立僑星平民學校開辦以來，成績卓著，今年學子日增，教席加多，精神形式，都有蒸蒸日上之勢，近聞該校定於本月十四日開懇親會，並於晚界表演歌舞劇白話劇……等，十一日已發柬邀請各間參觀，屆時想必有一番熱鬧也，茲探錄其開會秩序於下，學生成績展覽下午二時開幕，晚七時半舉行開幕禮，（一）搖鈴，（二）來賓及學生家長入席，（三）唱歡迎歌，（四）宣佈理由，（五）報告本校經過，六）請來賓及學生家長演說，（七）學生代表致答詞，（八）兒童和麻雀，（歌舞劇），（九）因爲你，（唱歌表情），（十）月明之夜（歌舞劇），（十一）蓄詩新譜，唱歌表情，（十二）毛不拔（白話劇），（十三）向蝴蝶（唱歌表情），（十四）可憐的秋香（歌舞劇），（十五）薔荷仙子歌舞劇，閉幕，

振東崇德兩校演劇籌款消息

振東崇德兩學校因學生日多，經費支絀，聯合演劇籌款，定於七月二三兩晚，假座歡樂園琉波亭戲台開演，已誌前報，日昨爲出發沿門售票事，職員到台者，極形踴躍，公決每日下午一點抵辦事處，齊集出發，除星期休息外，日日如是，期收美滿成績，席中曾先認購甲種名譽券者，有洪高興君二千元，林金殿君一千元，楊如松君三百元，源成興號二百元，長成棧二百元，陳鐵九，陳文釋，蔡天生，許水土，曾發生諸君各一百元，其熱心助學，殊堪欽佩，想我僑胞多慷慨好義之士，必不讓以上諸君之專美也，

今晨海南三街之刺殺案

探悉今晨七時許，海南三街有瓊僑數人，不知何故，致起口角，互相鬩爭，繼，用武，忽有某甲拔出小刀，從某乙腰部用力刺去，血流如注，幸而不中要害，瞭無大碍，嗣由友人以紅布爲之裹束，帶之返寓，至其起禍原因如何，容探再報，

總巡捕官懸賞通緝槍傷探目之兇徒

▲賞格一千元…

日前第三十七號華探目郭瀛氏，在小坡新街被人槍傷，並被匪將其手槍子彈掠去，翌日偵探長波達氏，即出示通緝案內諸人，各情已登見前報，茲續探悉總巡捕官森順氏，對於此案，今晨已頒布出一千元賞格，以事購緝，其賞格所公佈之詞，與偵探所佈者，大畧相同，茲故不贅錄，據所購緝本案之兇犯計共五人，（一）李華，（二）潘細毛，（三）福來，（四）張興，（五）姓名未詳，賞格爲一千元，即每獲一名，賞銀二百元，此賞格限以三閱月內爲有效力，如有得悉上述五人現在匿跡何處者，可隨時通信或面報警探各局，或向總巡捕官住宅，或向偵探長住宅密報均可云，

偵探長示緝占碑謀殺案之兩潮人

▲係奉總巡捕官命通緝

本坡偵探署長波達氏，昨晨發出一公佈，大致稱，案據總巡捕官文開，轉據荷屬占碑警察署通牒，內開占碑埠內，近有潮人二名，首名蔡盛，又名蔡亞獅，附有相片，次名林伯權，未附相片，此兩人近曾在占碑埠，同犯謀殺罪案，經在荷屬各埠偵緝無踪，甚恐兩人於黨來，特通牒到叻，請飭差一體協緝，歸案訊究等因，據此合應公佈衆知，倘有得悉兩犯匿跡所在者，可隨時就近密報警探各局，俾得捉獲其人，引渡返占碑歸案訊究，是所厚望云云，

身藏三合會文件之被罰

前報華人某甲，故歡晚間在珍珠山腳新市亭附近草坪處，與其友納涼，其友數人聚集，被該偵者巡邏珍珠山畔之警差遊巡，爲警差察覺，追踪而至，甲之，從身上搜獲三合會文件，控之於案一節，本執十日由地區法官馬地氏提訊畢，判罰被告坐監六閱月云，

輪船遇難之慘聞

探聞五月廿九日在羅柳布倫附近，發現一菲律濱人之毘格羅號輪船遇難，沒入水中，聞船員兩人，水手六人等，共一百零八人，被溺於水，其得拯救生還者僅五十人，惟可信此船並無裝載歐美人士云，

挾何仇恨

吉寧人麥狄遜，在某號充當守門，不知與人挾何仇恨，竟於上星期五被同籍人亞刊，以刀刺傷胸部，頗近要害之處，傷勢甚重，其兇犯現已拘獲云，

四千元竊犯拘獲

華人樹膠商陳某，寓麥花蓮律，於上星期五日，上午八時，失去現銀四千餘元，當即赴差館報案，旋由警差將該竊犯拘獲，聞係閩人張文理，并以前亦曾犯案云，

駛車犯規被罰

某巡長控告第三六九一巴士車司機人，謂彼將車碍滿街頭時，不舉手示號，今晨在第三法庭提審畢，法官判罰車夫銀十五元云，

一千元竊案報緝

某巫婦於上星期五日赴捕房報稱，於是月下午三時半，被人竊去現銀併珍寶共值一千元，請爲緝究云

永昌金舖被刧案之近訊

大坡大馬路永昌金舖被劫一案，曾已誌前報，茲悉日前有人傳說經由警察在柔佛拘獲該案匪犯二名一事，係屬誤傳，實則匪已遠颺，疾雖立時將其拘獲，現下警探對於此案匪犯，正在嚴密偵緝中云，

駛車撞人拘案

西人某甲，于十一號晚，在實利打路，被柔佛莊册三四〇號摩托車撞倒，幸傷勢尙輕，不致有性命之虞，由警差將該車司機者瓊人羅亞朱拘去云，

假冒簽字拘究

閩籍商人某甲，控告同籍人黃阿德冒簽名字，私取銀兩二百五十元，現已將該犯拘獲，茲案候訊云

見人被刺報捕

閩人陳聯，上星期五日赴捕房報告，謂昨日上午十時五十分，在暴麒麟街某號門前，見一同籍人吳鋤，被人刺傷頭肩兩部，問以始末，則謂突被猛刺，痛暈多時，亦不知兇犯爲何人，及其伴幾人云，

私煙被查

十一號下午六時許，巡長唐氏，與探差二人，在堅士約力搜獲一潮婦曾花，並搜獲私烟一千六百小罐云，

女郎深夜當街行乞之可憫

▲無賴向彼笑謔之可惡…

本月十一晚十一時許，當小坡某影戲院散場之際，附近某小巷之路旁，排列有咖啡茶數攤，飲茶喧嘩之聲，不絕於耳，飲者趨前視之，見一妙齡女郎，紅暈於頰，而一班無賴少年，則向之轟笑，後詢悉該女郎係因家境窮蹙，以致當離鄉井，淪落天涯，向人乞討銅幣一二枚，以爲餬口之計，女郎固攜有一幼妹者，當無賴向其嘲謔時，女郎淚盈雙眼，其妹亦爲之哭泣不已，稍有人心者，見之當爲憐憫，乃無賴竟反拍掌譁笑，是殆因未受過教育所致，而彼女郎之所以渡重洋，拋頭露面，深夜當街行乞，遭受無賴之侮弄，是亦因國內女子職業缺乏所致也

工部局招人承包建築房屋

本坡工部局當局，現招人承辦建築房屋四間，其地址如下，（一）爲四排坡莪文學館之四僕人寓所，（二）爲湯嘉律警署警察督屬三十人寓所，（三）爲嘉東土著學校校長一人及兩教員寓所，（四）爲石叻岡律郵政分局之郵務長及郵差之寓所云，

五月份華人之由中國來叻者

五月份華人之由中國來叻者，共四萬四千人，抵叻後轉他處者，一萬，千八云，

滿潮時間

十七日（星期五）午十二時四分，下午十一時廿一分，十八日（星期六）午十二時四十四分，

本坡之氣候

本坡政府衛生司氣象之報告云，昨日午夜前廿四小時中，最高溫度爲九〇，一度，最低溫度爲七五．五度，平均溫度爲八一．四度，最高太陽放射熱爲一百五，七．五度，最低植物放射爲七三度，鄉面氣溫爲八一度，平均濕溫爲七七、七度，平均比溫爲百分之八一度，水蒸氣爲，〇八六寸，雨量〇七四云，

直透海口正期輪船廣告

◎◎◎◎ 船期鐵準

本公司代理之暹羅亨利輪船常川走海口，香港，星洲等埠航線行駛該船期確定，招待專聘理人辦理不至伙食操辦恆紅盤湯優純種種特色尙有難鐘在前可謂經過之四帶中華客　吾僑之顧客者揚譽矣現錄其船期于下

陰歷五月廿九日到叻，六月初一日開往海口　香港

僑胞欲乘搭請來後洽爲荷

總代理漢成公司　電話九一二三

代理海口單僑發公司啓

民國十六年六月十三日

凡皮膚患有無論何種之痛苦速敷以生拔膏即能治愈

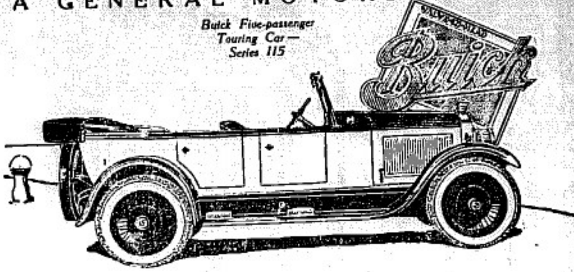
生拔膏能愈痛止癢排除毒菌及一切不潔之物使患處復生新壯之肌膚

生拔乃裝於一小盒內價銀七角五占生一元五〇新加坡大馬路四四〇二一號中英藥房代理

生拔 Zam-Buk

各處藥房均有出售

A GENERAL MOTORS PRODUCT



碧克風車

價目（新加坡銀元）

五人座車 一一五組 每輛三千元

五人座車 一二八組 每輛三千七百五十元

七人座車 一二八組 每輛四千一百元

五人座車 一一九組 錫丁每輛三千五百元

碧克汽車之價目均由爪哇歷托曬公司所定皆係交貨時實價各處一律

▲一惟之色澤

各種摩托車不問其價錢如何其色澤與彩緻之佳妙未有逾十一九二七年之碧克車者

據達哥地力之哥耶內遜顏色之宣布摩托車外部顏色之花樣者無過于一九二七年之碧克風車斯顛特式之色澤光滑動人錫丁式青藍褐體華皆異常

在選擇顏色之前曾經六個月時間以三百輛風車試驗色彩若之碧克汽車較之一切陳設尤爲美觀

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

詳情可與下列各車行接洽

新加坡牙直利有限公司

麻六甲榮利號

芙蓉同發汽車公司

吉隆坡巴馬有限公司

怡保麥古監摩托車公司

檳城麥古摩托車公司

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND B.D.A. THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國布來特福嚴華染坊有限公司

染色是以美麗爲目的．當千萬世界上的人民．都用菜蔬及樹皮和菓子的煉成種種顏色．以求美觀悅目．

但細細考究起來．這種宣(水旁)染的技藝．是印度國所發明的．後來纔慢慢的流傳到中國．波斯．埃及．以至於歐洲各國．中國人用了他們天賦爛漫的本領才幹．極力研究．不久就得着宣(水旁)染的方法．從地球上各種天然的東西．覓尋各種顏色．

過了許多年．這種宣染的技藝．得着很少數聰明的科學家．費了好幾年的功夫．纔用了化學的技能．發明了種種的顏色．和宣(水旁)染的方法．到現在．這種技藝．已成爲世界上很重要不可少的一種藝術了．嚴華染坊公司(B.D.A.)是全世界第一家先組織的染坊．很得着販布者的贊賞．因爲本公司能把他們的布．和絲緞．都染得非常的美麗鮮豔．現在英國的絲布廠．每月之中．總有一千箱左右的布．運到嚴華染坊公司(B.D.A.)

在中國的地方．這公司是叫做嚴華染坊公司(B.D.A.)中國人是非常重視的．（隨便那一個人．凡有把布的顏色．細心考慮過的．都曉得）無不承認本公司的信實．及一切顏色．都很得法．更得華人熱烈的歡迎．可見嚴華染坊公司(Bradford Dyers' Association, Ltd.)的進步和成功了．

嚴華染坊公司佈

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers,
Collyer Quay

新嘉坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層

電話第三八〇〇 信箱第四八二

一九二七年六月一日

▲購酒以前請注意樽上（谷列）英字　（二）

於購買萬蘭池酒時務須注意樽上有無（谷列）英字世界最優良之萬蘭池酒乃於谷列城實釀以該處之地土天氣極宜用作釀酒葡提之種植及其種植家之經驗乃承諸祖授是以製出之酒竟無能仿效也

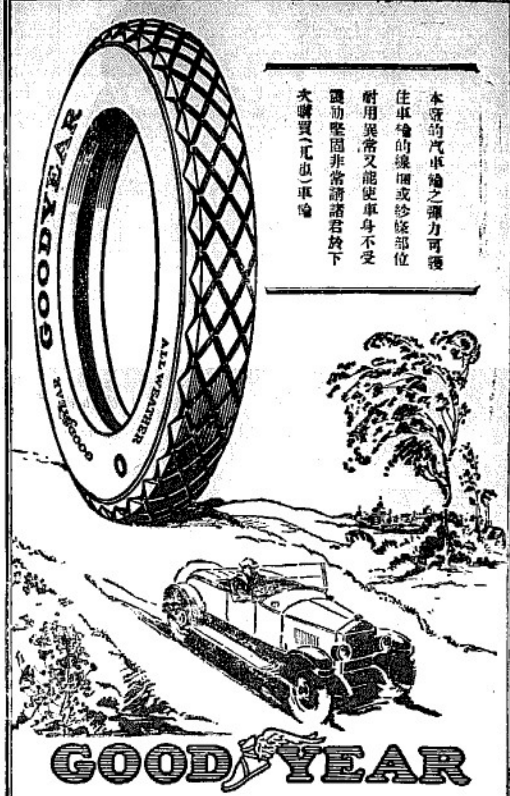
注意樽上（谷列）英字所有（興寶施）萬蘭池樽上均有該字註明

興寶施萬蘭池乃由法國政府担保確係由谷列製成

興寶施萬蘭池各處皆有出售

（兀也）汽車輪一年四季均適用

本廠的汽車輪之彈力可獲佳車輪的線圈或紗線部位耐用異常又能使車身不受震動堅固非常請諸君於下次購買（兀也）車輪



GOODYEAR

兀也汽車輪　二

中國上海
金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
僑胞嘗試

英荷屬總發行處
住新加坡漆木街
振發興公司謹啓

十六年五月廿五日

The Best for Baby

嬰孩最良之食品　（四）

麥林氏之代乳粉從未失敗功效卓著如能依法混和定得豐富之滋養可扶助嬰孩之長育增加肌肉骨格雄偉而得一強健之身體耐勞即使受此勸告而實行之予以麥林氏之代乳粉以此種勸敎可助倆扶危而救護嬰孩之生命也

Mellin's Food

THE FOOD THAT FEEDS

各藥房均有出賣小包粉樣及說明書函索即寄

星洲楂城克士兄弟有限公司啓

民國十六年一廿四日

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛二千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛三千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛弍千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千六百四十元
莫理斯車　每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四
啓意如欲免失意請即定購爲宜
一九二六年十二月二六號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

匯　爵

法蘭西

正葡萄萬安德

上等萬安德

(七州府及蘇門答臘之惟一代理人)

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處
新成榮
振源號（十八間）
永興號（中街）
永康（大馬路）
乾元號（二馬路）
新泰永（水仙門）
振興源（牛車水）
錦安公司（東陵）
鄭錦發
及其他大酒店

安樂

歷試於熱帶之南洋：飲茶工餘之舒暢：家庭之安樂：會集同志者名之安樂汽水者創：本公司有見及此：故特由香港聯聘著名之安樂汽水多種：[illegible]者飲之固：能[illegible]身[illegible]之效：[illegible]亦可稱衛生實也：

[illegible]發售[illegible]一
[illegible]代理星洲小坡
加冷[illegible]門牌六號
[illegible]公司謹啓
電話三八〇七
民國十六年五月廿日

叻報俱樂部

演講

理解中國政治革命之要素

1思想之基礎…國民党之綱領…實現民體之勢力— (六) (胡適)

第四綱爲民生主義：此爲國社主義：而中山所言之社會主義：意義稍異：故國爲民生主義：此民生主義成自四章：於第一章：中山徹底批評馬克思之社會主義：卽認馬氏之基礎原理之唯物史觀：剩餘價值：及階級鬥爭三者：完全錯誤：以爲馬氏著作於六十年前：不能預見種種社會的進步　卽離不行階級鬥爭：社會革命：而中山以爲多數社會主義的理想可依社會政策而實現：要之中山所言之民生主義：認國家之一切經濟的並產業的發達：非對國民生活適當考慮：不能得之：特生活之四基礎衣食住行：行卽交通：不滿足此四者：不能實現：因之：中山提倡資本之節制：勞動之保護：勞動狀態之進步改良等：其非鮑爾雪維克主義：固甚明顯也：

據以上所述：國民黨之政治綱領稍已明晰：然僅以政治綱領尚難發生實際政治的革命：蓋無鼓動此綱領之動力也：供給此欠缺之動力者：爲蘇俄：而中山於千九百二十三年件鮑羅庭而同：任爲政治顧問：復迎俄之軍事專家：使國黨爲有力之實行的組織：而以宣傳及其他一切方法擴張國民黨之勢力於各方面：並假軍事專家之手：設立黃埔軍官學校：組織有力之國民革命軍：卽藉口俄國者要爲（有效之組織力）依此有力而士氣旺盛國民革命軍支持之結果：國民黨於最近十月間奄有中國本部過半：然俄國之影響至此因共產黨徒欲攫權力：國寧國民黨已返於建設的革命：而恢歸中山以來之傳統的政治綱領：

余離祖國已久聯眺望最近祖國發生：僅此三週間內發生之事：亦不禁滿懷希望對於南京國民政府：已有具極關熟經驗與崇高思想的地位之自由主義者如北京大學校長蔡元培與吳稚暉諸氏齊集援助之：諸氏均年逾六十：其[illegible]：與其批評：亦爲國人之所仰望：由諸氏援助國民黨：使革命成[illegible]：[illegible]革命：當爲諸氏出而活動之遇：雖不屬於任何黨派之自由主義者之：亦深信其會呈從勢而將告成功焉：(完)

特載

國共衝突之歷史的考察 (二) (白雲)

蘇俄之第三國際：固欲實施馬克斯共產主義於世界者：行之於西方：於德：於意：於波蘭：於匈牙利：均失敗：巴爾幹受英意嚴重之監視亦不易涉足：乃轉向東方：尤致全力於中國：其　的在先使全中國實現其主義：與蘇俄共同對列國爲世界革命之作戰：而共產黨之世界革命：在推翻現代之經濟制度：其第一步猶爲在擾亂現代之經濟組織：使其自卽奔潰，共黨在中國之致全力於民衆運動，故挑階級鬭爭，用意在此：其與國民黨合作特以共黨在中國無地位：無憑藉：與不爲一班民衆所信仰，欲藉是作自己之工作耳：當時雖全納中山之提議：亦一時之權宜：非在永守勿殺之誠意：而國民黨之民生主義：爲民家資本主義之經濟政策：與共產黨居於反對地位：國民黨之一段的政策：多傾向於國家主義：與共產黨之社會主義亦居於反對地位：兩黨之主義及政策既根本衝突若是：而又各冀實現之：（近蔣介石對列國頗致好感：對英日主張絡共黨乃於各地藉民衆與之背馳之行爲理卽在是．）於是乃有不能並立之勢：而有此次武漢南昌兩派分裂之結果：

雜記

北京雜紀 (二)

京垣教育：比前已見退步：國立學校：因經濟困難之故：大部拖欠薪主義，教員則以無故缺課：學生則每既多：乃猛樂聊：奉爭以(三打)爲消遣：（三打一卽係打麻雀：打牌：打茶圍：(混詐爲白相堂子一：此名爲京人[illegible]：[illegible]：[illegible]也：至於女學：似較為[illegible]：[illegible]帶幾分俗氣也：

北京近爲北方政治中心：一般偉人多聚於此：關外王寓西城順王府：門衛森嚴：每出：必預先清道：斷絕交通：儀從之盛：恐雖古帝王出巡：猶有不及也：前在京之某將軍：其粉白黛綠充下陳者：竟有三十餘人：獸性之發達：於此可見：據官話偉人什在街市搶一某巨室之女：强而納之：及後：女家亦無可如何：只敷衍了結而已：京中新聞界對于此等强盜事項：莫不禁若寒蟬：蓋處軍閥高壓之下：輿論界亦了無生氣耳：北京帝王氣與官僚臭味實在太重：老朽頑固者過多：每步行街市腦後豚尾依然如故者：所在多見：民智之不發展：有如此者：昔中山先生定南京爲都地而不擇北京：誠具先知之見也：(完)

漫談

最 (柴紋)

最大的是窮人的肚皮：因爲窮人大都覺得自己的肚皮特別能多吃幾碗飯：所以普通有句俗語叫（窮人大肚皮）：

最長的是少年夫婦的情絲：因爲有（情絲更比藕絲長）之名句可以作證的：

最長壽的是頭：因爲俗語中有一句（壽頭）的話：

最賤的是骨頭：因爲俗語中有一句罵人話叫（賤骨頭）：

雜著

斷佛慧命矣 (三) (釋義通)

星洲之有覺覺精舍：義通數年前：閱海潮音月報：早有所聞：今番抵星洲：尚未參觀該精舍：聞其中倡辦主要人物：亦是鄭居士：係流通閩海潮音月報：及他佛學書報：聞亦有念佛堂：閱經所：在星洲頗熱鬧是中：而現在則消流道場：可謂在欲而行禪：火中生蓮花矣：今則鄭居士緣以不了了之：淨緣以將成灰之：此後設若有人存政舉：人亡政息之感慨：星洲佛徒：亦可慚可愧矣：後死者之責任：當不可放棄，以圖鄭塊態鄭居士在天之靈：且多資其冥福：贊助其未生蓮：速生蓮：若已生蓮：早高昇蓮品：並一覺覺精舍停閉：先覺之佛徒：何以覺後覺之佛徒耶，嗟嗟：昔人有言：唯生者能自强：則死者謂不死：凡在我輩生死海中：以念佛爲願乘阿彌陀佛大願船者：其大張猛勇精進則幸甚：鄭居士輕財好施：崇奉三寶：已屬能可貴：而于大光明山：開建普覺禪寺：創業未半：而中道着逝：又覺覺精舍：與辦亦純保：前途又望爛殺：且南洋佛教聯合會：正在請人孔殷中．遽爾奄桑往生：協撤山先生有言：生乎未了事：皆與後人任：協居士：[illegible]：[illegible]：予日[illegible]

叢談

望之：何日忘之：

歐洲皇族婦女之剪髮熱 (一) (雨桐)

▲在中國亦已引起社會之紛爭

女子剪髮：創行於美國：其後電影界各名女伶：相率效剪以爲之倡：於是全國影從：風靡一時：故（剪髮熱）名稱，在新大陸：則已成過去陳跡：無足稱述：惟歐洲各國：則方如荼如火　祇爲女子之重要問題：此中首領：厥爲羅馬尼亞皇后瑪利亞：后自歐赴美時：曾一度入美國電影界作明星生活：以國母之貴而作游戲三昧之舉：當時曾與傳全球：去歲日本報紙：曾特載此事：謂以羅馬尼亞皇后之稱后乃應召而歸：后近自新大陸歸來後：已截髮作美國最流之東坐：是時遂引起全歐各皇族婦女作效尤之想：而全歐婦女界因此乃起一(應否剪髮)之大問題矣：最近某雜誌曾載一文：題爲(皇族女子應否完全剪髮)：毅辭頗趣而極有價值：亟爲譯之如左：以餉閱者：

珍聞

歐美女子發起賽腰會 (愛雯)

歐美女子：崇尚細腰：此風迄今未殺：最近倫敦之賽腰會之發起：腰之最細及最粗者，皆有獎金，比賽結果：以福拔斯α士之腰最細：週圍僅十二寸；康散尼亨士之腰爲最粗：週圍爲四尺半：按兩女士於美觀上：並不較遜於福女士：由此比賽結果：故兩女子：皆深知女子之美與不美：無關於腰之粗與細云：

詩界

寄舊[illegible]叻二舊雨 (釋義通)

歐從熱個化雨家：舊雨可能來面商：作客星洲天氣地：梵宮林宇任徜徉：寄語邇鄉勝友人：天涯飄首倍相親：與同余(口旁)話歸鳳與：未慰思心恍客康吟：門題留贈詩數聯：是余情意水債：方外知交體限微：謹以修持爲勝

三山吟社詩鐘

▲民權第二唱

共和聲名功蓋世：欲省流芳福曲可：

將民塗帝禍消矣：爲民請命即陶來：

殘民內逆羣生若：廣播大名乘宇宙：

[illegible]權之名衆口誦：爲民遺愛頌莫賢：

三民布衆爲醫世：

一[illegible]聲名即散人：

紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1

正在 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者亦爲之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代夏天宮 新榮成　勿萬 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅唯一代理人緞乚公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波淵標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工藝家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人議治可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註冊）譯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in English

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

滋補益體母

一△欲求健康者注意

昔（益體母）爲英國專門清血及研究微生蟲學博士發明由世界最著名的英國藥學大藥廠製造發行數十載暢銷遍亞洲其藥質係採取魚油原精液並再加血寶多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如銼工人辛苦用功過勞精氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強補壯骨老者能返童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非亂以麥芽卽參以杏仁不但無滋之可能而且反礙消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

（一）服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

（二）價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

（三）經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種（益體母）專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學專沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利間銜起見運銷來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

（一）此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本位

（二）此床係用上等鋼鐵爲骨格其韌繫之彈性力較尋常爲強硬

（三）此床內部之床褥係採取上等麻質編就光滑而堅韌不必另加布褥卽可安臥自如轉輾搖宕且軟也

（四）此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之譜

（五）此床可坐可臥可折可合能用者便之

（六）此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

（七）此床爲醫院病家學校旅館船艙童子軍旅行家以及野外旅行樹蔭園內最利用之物以其體勢小而攜帶便故也

（八）此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日　啓

（電話七百四十五號）

總發行星洲仁濟大藥房

此二人者六旬以外均得返老還童

著名教師聲明如何而得

福建古田杜善仁先生充中華聖公會傳教師垂三十餘年壯年體力強健不覺所難及年逾耳順覺筋絡酸楚腦系衰殘諸病叢生杜君來書云鄙人六旬以後初覺筋絡麻木既重繼以酸楚疼痛綿綿則痛及腦系明神恍惚每逢天氣陰晦之秋則寒背風寒益覺疼痛不堪猶若刀割針刺誰知老來衰弱然未始不爲曩昔操勞太甚所致服藥多方百治罔效果飲食日減益覺不支年復一年未見安寧比及前年秋爭匪類竊狂鄉間恐遭不甯因此遷居古邑二保一日忽然傳來韋廉士大醫生紅色補丸小冊一册披覽之下備悉紅色補丸爲調治百病之奇方亦老年補血之妙品遂購服以試其然否瞻料首服一瓶頓見效驗夜睡寧帖心胸漸覺筋骨舒暢氣血會加腦力充足飲食有味計服一打精氣漸壯疾病胥除而面目紅潤又若最童之候現年古稀高齡猶壯家計俱賴精神不倦並紅色補丸之功德也內子操理家政致身體虛弱血氣衰頹時患月信失序白帶等症及今年邁體質益見衰殘而老病亦復日與之爲伴也鄙亦與之讚美韋廉士大醫生紅色補丸服藥半打諸恙頓失而體力氣血日見充滿今年事六十有五猶能任勞反勝疇昔殊足慰也鄙人夫婦年老咸受韋廉士紅色補丸再造之恩愧無以報特修寸楮以鳴謝忱韋廉士大醫生紅色補丸非但有益於老人且亦能治貧血膚氣衰腦筋虧乏少年衰傷胃不消化瘋濕腰痛腰酸等症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

被將好新聞告知他人

嬰孩自己藥片始則治愈彼之小孩繼而治其親友之小孩平常康健之小孩樂於玩耍及遊嬉如閑下之小孩撫嬉玩之精神甚則反其常度必有疾病之故此時予以嬰孩自己藥片定必見效服後必能宣樂如舊見請觀以下醫士之贈言江蘇青浦內科醫生蔡強梅先生來函云

鄙人自嘗購嬰孩自己藥片後曾與小孩試服多次非常效驗並時贈親友據云小孩服後覺有不可思議之奇效如咳嗽多痰腹痛疝痛大便硬結等症服後更爲靈效比較中醫藥局所合之丸散優勝幾倍嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

◉雙料懸賞

▲爲提防假冒起見懸賞壹千元

▲爲申明眞相起見懸賞壹千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒；敝藥房自創製人箭標千金油：萬寶油：八仙丹：頭痛粉等等以來：早蒙羣衆信用：無須自譽：更無庸任意誇詡；含血噴人也：惟敝藥房各藥品近因銷路激增：無遠弗屆：爲提防假冒起見：特懸重賞壹千元：倘能拿獲假冒本藥房商標：眞正証據前來者：當面繳奉給：決不食言：又人箭標各藥品：均係卓然一家：已經再四聲明：請各界惠顧諸君認淸人箭商標爲記：猶恐各界仍有不明眞相：聽信挑撥中傷者之讕言：發生疑慮誤用別家：用是再懸重賞壹千元：苟有能證明人箭標各藥品：係混冒別家者立予賞金；幸垂察焉；

苦樂鴛鴦

六月十五號　曼舞羅　開映

劇旨◎◎禍破假自由之誤人眞戀愛之勝利對于時下亂談自由婚姻者下一砭針

加色◎◎本片有加色之片可與外國之顏色片比美劇中演員之服裝與背景之設置皆染以顏色與眞景無異爲國產影片破天荒之傑作

內容◎◎以苦樂兩對夫婦作眞自由與假自由之比較入情入理極足動人且上海著名女校加入之各種跳舞技藝又有劇烈之格鬥與汽車輾斃人命咸令觀者神爲之振

演員◎◎有七百餘人主演爲楊愛立雷夏電劉繼群劉漢鈞等今春美國好萊塢來華招考女演員應考者百餘人中選者只楊愛立女士一人此片即其離華以前傑作表演極細膩能傳貼劇中人身份

光線◎◎長城公司出品之光線爲國片首推第一此片係特別精製爲他片所未及

南華貿易公司影藝部啓

◀小坡曼舞羅大戲院▶

劍胆琴心

偽君子

（兩片合映一場券資照常）

自六月十日起至十四日止連映五天

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS
Trade Mark
揀選頂上淨碼製造
〈英美烟草有限公司〉
在英國註冊

法國晏地千路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於二千八百十四年為世界上最要救之白濁藥也專治五淋白濁尿管臐痛限三點鐘內立見有功得仙雨天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

[illegible]會豐商店
[illegible]代[illegible]

扯旗放砲聲名雙桃煙

Gaiety Picture Palace 牙池

自六月十日起至十六日止每晚第一輪七時半開映

▲頭輪七點半

偵探卷頭 七大本

▲二輪九點十五分

戰血記 第二部 七八兩集

我們去罷

○新片預告 十七日拜五開演新金章之訟事及花花公子兩名片

本院主人謹

SURINA THEATRE 蘇臺那

自六月八日起至十八日止每晚第一輪七時半開演

▲頭輪七點半

怪箱 第二第四兩集

▲二輪九點十五分

赤熱的皮條

礦界英雄

星期六日戲 最高之畜欄(五)騎時之架

星期日日戲 格羅新運(七)西部之勇取

本院謹啓

總代理 新加坡 也此窩士集有限公司

正紅狗頭標烏賣酒乃選最上等之原料與造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月二號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

▲莫娘摩托有限公司啓事

敝公司辦到下列載重兩噸之貨車均爲名廠製造者屈客參觀無任歡迎

聯合設備公司出品 四千三百五十元

韋威出品 四千二百元

單比出品 三千四百五十元

製造精良運用經濟且耐久用需要何種車身亦可隨意選擇代爲配上

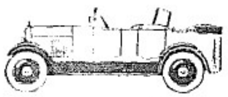
良好機會幸勿失之交臂一切詳情可詢莫娘摩托有限公司

一九二七年五月廿一號

一 載重兩噸之裝物車

BORNEO MOTORS LTD.

B. 14 CITROEN



◁ 模範風車 ▷

速度每小時五十英里 50 M.P.H.

用煤油 用煤油30/35 M.P.G.

用油 1000 M.P.G.

有平衡擘堅固之機器班耀式風車後面有鐵軸固與擘之機輪

此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之汽車也

備有付輪子四隻并附輪胎及輪管等件

惟一代理人 昔叻 吉隆坡 怡保 檳城

東方汽車有限公司啓

一九二七年六月一號

Sole Agents
EASTERN AUTO CO., LTD,
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

○力量充足使用耐久

格拉威兄弟貨車不論道路如何惡劣及裝載如何不佳者可表明其爲最好之貨車

世界著名之格拉威兄弟機器力量最爲充足

使用此可得之機器貨車乃能久用多年行駛長途而從事于艱辭險阻之工作

格拉威兄弟公司以此種精良材料之貨車而定價低廉實屬便宜車之各部均以最上之鋼鐵造成留意之顧客各處均可以證其眞價値

格拉威兄弟貨車及商業用車于運送之須要上可適應九十一巴仙之要求

定價

一噸貨車每輛 二千一百元

一噸半貨車每輛 二千八百五十元

二噸貨車每輛 三千三百元

格拉威兄弟貨車 里昂摩托有限公司出售

由島芝兄弟公司製造

島芝兄弟公司出售

各處均有發售

CENTRAL MOTORS
LYONS MOTORS LTD
(PROPRIETORS)

一九二七年六月一日

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

旗標三星 萬蘭池酒

旗標三星萬蘭池酒相保由三年之老舊葡萄所釀成在法國谷列地方製造

各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理

大馬路阿禮李號 電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

蘇門答拉

○一段園坵中工商狀況之報告(一)

園坵中荷人：或者可以說一部份荷人：之作威作福：與爪哇苦力之待遇：記者已於上次稍稍述及：茲又抽空略述其對於華人方面之待遇：及華人往園坵內之生活情形：以供關心社會事業者之研究：

記者在園坵中觀察：費了不少時間：所到之處多有華人足跡：或爲苦力(千得力)……立過賣身契不能自由者……或爲苦力(布里滿)：(不可以自由他去的)或爲小販商人：其類不一：而其所受之不平等：待遇：則大同小異：

關於苦力(千得力)之生活情形：經於上次通訊述及：

(A)苦力(不里滿)：可分三種：

(一)開荒斬木的

中華之苦力：做工能特別耐勞：做工的成績：比較別種人要好：要快：許多愛好要速的頭家 都愛請他們做工：雖然工錢多一點：也不要緊：故蘇島山野之中：也時常可以看見彼輩：彼輩之所以異於豬仔者：即因其尚可自由去留：而工值也比豬仔高一二倍：彼輩百十人中：即有一個(甲巴拉)之工頭：(甲巴拉)者爲荷人負責管理工人做工：一方面又爲工人負責領工錢者也：但此等工作：多半由(甲巴拉)包工：通常呼爲禾郎：倘幸運遇的荷蘭頭家：每辦工：(甲巴拉)能獲數千盾：或至千數盾之盈餘：而苦力則死吃死做：做一定期間的工：領有限的工錢：然亦往往有剋霸之(甲巴拉)眼力不好：算話沒本領：甚至包來的工程：要虧本錢：而工人工資被剋扣或拖欠者：爲數當亦不少：

(二)鋸木板的

凡新開的園坵：至少要做幾座洋樓一二百間的寄宿舍：一爲荷蘭頭家的館寓：一爲苦力的豬欄：一…中木橋或小渡之上：又必架設：故木板一項需要：每園坵中：常有百人或數十人作鋸板工：此等中作：多以件數給工錢：但工頭與荷蘭頭家訂定者：常高出於發給工人者：

此項工人：在蘇島非常需要：往往未曾上工：先借一二百元(上期)：工人借得(上期)錢：大嫖大賭：有些一錢不名：始甘作工：稍較勤苦：或於領取(上期)後：遁而之他去：做工頭者：不免吃一點虧：

此項工人：做工非常自由 假使技能純熟：每天可以賺三盾錢：至少的可以賺兩盾錢：但發糧之時：須扣(上期)

(三)做木匠的

此項工程：亦多有一個工頭承做：或計工給值：或包做：然做工頭者：多數包做工頭：因其較易盈餘也：此項工值：頗爲不菲：通常自二盾半起及至四五盾不等：

上述三種工人多爲小少失學之輩：不求知識：不謀正當娛樂：每一放工以後：即呼盧喝雉業賭至中而所謂(甲巴拉)者：亦因其有(頭水)可抽：任其自由開賭者：亦必慫恿之使賭：故工人之能存積微資者：百中無一：

(B)小販商人

每一園坵中：已有工人數百：則每人每日之生活需要品：必不在少數：而園坵距市場遠：園中不能不設一小雜貨館：以供工人之需求蠅頭少利：歐美日本人不取也：故此種雜貨館：乃由貴同胞承而受之：而園坵小店鋪又爲安插一部分人之地也：

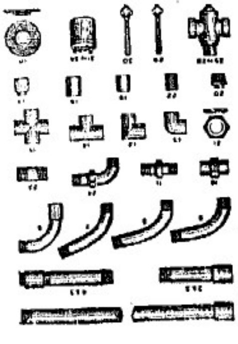
安南

○南圻總督禁止越人廣告同胞之傳單

越南領袖裴光昭等：近發有一種傳單：題有(廣告同胞)之語：此種傳單：己爲居留政府所查悉：因其中措詞：對於法政府：寓有侮罵之口吻：南圻總督特於昨下令：言此種傳單：對於人心：不無擾亂之處：故禁止其在南圻各省流通：并着南圻總督府祕書 南圻公安局長 西堤市市政局長：施行此令

達明洋行

水喉



寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號

電話四五〇三

請注意

認真國貨香煙

大坡代理 瑞泰 南源 瑞隆 萬德成 楊聯興

小坡代理 福成 成利 萬隆 聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號

—預免霍亂法—

越南總督既云前曾致府衛生司關於霍亂之發行者，特此防患辦法十條，茲譯述如下：第一條：舉行防止霍亂之注射；第二條：非得有完全清潔之水勿飲；所謂完全清潔之水者何：即沸過之水，或濾過之水；如

屈臣氏龍騰件塔嘜各種汽水

是也；第三至第十條：大意謂勿食未經煮熟之水菓；防消化之物；杯盤器皿；一切需要十分潔淨云：

越南要聞

華僑保險公司有限

香港總行設在干諾道中廿二號　電話總局三十七號　門牌六十二號三

承保　燕梳　火險　水險

本公司爲華人創辦專理保險並燕梳外國保險營業……支行及代理設在上海新加坡安南……及呂宋各埠

正主席　林義順　▲董事部一覽表　陳思齊
副主席　黃兆珪　蔡寶樞　王寶芳　李光前
　　楊義慶　余應林　陸逸儂　殷雪村
　　林鶴成　張振豪　李深端　陳廷煥　王文達
總司理　陳百忠
秘書記　蔡澗賢
副司理　任金鍋
司庫　賈……

The Overseas Assurance Corporation Ltd,
Incorporated in S.S.

蔣中正謹告全國國民黨同志書（四）

(二)努力民衆工作：爲本黨黨員急切之責任：本黨爲民衆而革命：民衆之最大多數爲農工：設農工痛苦不但不能解除而且增：則國民革命有何意義：在今日大勢之下：反農工無異釀成黨國的自殺：在生活壓迫之下：農工即無人指導：亦將自動組織：如河南之紅槍會：其顯著者：目前問題：即誰助農工組織：爲其謀利益者：則農工聽其指揮：爲其友：誰反農工組織及其利益者：則農工與之反抗：爲其敵：我黨同志往往眼光短淺：重視一時政權：不知大多數民衆在他人掌握之中：政權每非傀儡式之機械：其產黨窺破此種弱點：故國民黨員之欲得高官厚祿者：莫不極力擁護：任其取求．至於農衆：同視爲彼輩禁臠：絕對不令染指：我黨設與工農分離：則不腐化而歸消滅：從事農工運動：自當艱苦辛勞：然爲黨國大本：正我們操在袍：有心黨國之同志所當努力：以前本黨同志對於此種工作；實太忽視：待他人布置就緒．任意利用農工之事實暴露以後：又復太息咨嗟以爲事不可爲：前車既覆：來軫方遒：爲今之計：只有我忠實之青年黨員：堅抱三民主義向民間去：國事如此決非我輩發聲慮假：坐而論道之時：亦不在領袖三黨三沐：懇而後發：乃須孤軍深入：自動的去爭工作：若不敢發更張：則雖有智無術救黨之危殆：

(三)凡真正堅信三民主義之同志：當有鑑的團結：勿以共產黨造謠而自亂：不因共產黨造謠而致陷其分化策略之中：本黨領袖追隨總理：身本有長期之歷史關係：爲各方面所屬望者：尤當眷念黨國：化除小嫌：而統一致：不以包圍而分：亦不以被脅而退：年來共產黨分化我黨政策：無所不用其極：造作左派右派：西山會議派：新右派：等等名詞：任意加於本黨同志之上：受之者如被符咒．立即擯撕而退：其實所謂各種派別：從何衡評：今日之爲左派者，明日即可爲右派：今日之爲右派者：明日即可左右：西山會議派尤爲代表任何罪惡之名詞：可以加之任何不取悅於共產派者之身：其實主持西山會議者：徒欲收其利用：又何嘗不可操其所謂中央黨部：及國民政府最高之位置：中正願與本黨同志相約：以後不以種種敵人以分化吾黨之名詞：一概屏棄：是否真正國民黨員：是否總理信徒：當以是否遵從三民主義：是否對于本黨有真正工作：是否依總理遺囑所舉之三民主義，建國大綱：建國方略：及全國第一次代表大會宣言行事爲定：總理當年誠允容納共黨員：單獨的參加國民黨與國民革命：本無所謂『聯共』：今共產黨既違反總理本意：極力爲壞民黨與國民革命：是與總理本意相背：應將跨黨份子：一律肅清：由純粹的三民主義之信徒：本總理遺訓：以完成國民革命：以建設態度鮮明之政黨：以建設總理規劃之民國：中正已至此：非有最後決心：不足以救黨國之危亡：中正立此決心：乃根據於下：種深信：

(一)中正深信三民主義爲惟一的救國主義：總理三大之主義：實根據中國本身之情況：切合於中國全體民族之利害：斷非臨時湊合之學說所可比擬：三民主義爲整個的：爲有機體的．爲同時相並循的：爲隨時進步的：斷不容假借附會之曲解：

(二)中正．信中國民族：當有最後分中國得命運之權：在系統上不應受任何外國所操縱：作其實驗之試驗：則．爲我謀：絕無臨能挾持：且他人果有此熱心．何不扶助……民革命：先謀中國於自由平等之域：而必斤斤於系統上之附屬與包辦：況中國國民革命亦即世界革命之一部分：中正民族自決之義：於中國民族解放以後：當扶世界上弱小爲受壓迫之民族：力求解放：務使世界革命：早日完成中國：爲人類奮鬥之榮譽：但對此項奮鬥：中國當以實力的獨立的參加：不當以夫式的參加：不爲他人所植之夫：亦即不爲他人之爪牙：

閻錫山積極籌謀軍費

▲房捐地畝捐限期繳清
▲流通券行使時起糾紛…

太原訊云：當去年應北戰爭結果：省政府經加總核：計欠外債：竟有一千五百萬元之多：其大數皆係欠商家者．各商家以連年時局不靖．商業衰：再加此種損負：頗有難以維持之勢：故時會環催當局償還：然此項欠款．當局爲顧全信用計即允設法歸還：然庫同如洗：點金乏術：仍圖廳與心籌：今春曾向民間加地畝捐：以二年爲限：計每年能得三百餘萬元：又發行公債四百萬元：由富商均攤：其餘之數：仍由省政府設法籌措：並令各縣籌備進行手續：各縣奉到省令後：以各縣之地：有以段計者：有以畝計者：旱田又有原平沙坡域之別：水田亦有大小之分：若照令實行攤派：困難殊多：若將畝畝折合成畝：亦非數月不爲功．遂紛紛來電請示辦法：晉閣當令各縣：迅將段畝折合成畝：旱田分爲上中下三等．水田分爲活水洪水二種：各縣正在着手辦理之際：太原忽有反對地畝請願團之發起：該團曾數赴晉綏總司令部請願迅將此捐取消：以舒民困．晉閣當即慨然允諾：立令各縣宣布實行豁免．該團竟得圓滿結果而歸：至於戰時借款：仍責成各縣知事：會同富戶紳耆：另籌妥善方法：俾期歸還：乃遷延至今：毫無成績可言：況軍需用款：急如星火：源流若斷：危險堪虞：而地畝捐則又在事重提矣：聞晉閣之意：亦不欲令人民多加負担：乃目下財政奇絀：無他種辦法：從前之下等地每畝曾定爲六分：現決再行核減：每畝定爲五分二厘：當即令知各縣：迅速照辦：並於上月十五日以前必須一律籌解到省：以濟急需：聞由縣知事張敬顯奉令後：即臨知各村民：迅速交納：聞各村長副奉令後：曾召集在閣村長等造表討論辦法：皆經表決遵照縣令實行：並議勸各村之舊民：近日入城繳款者：紛紛不絕：地畝捐可算告一段落：當局更以地畝捐之不足分配　決再徵收房屋捐：查山西向無此種捐款：若有外省：有房捐：但有鋪捐：以及其他種種名目：晉省屋長甫從崗．現已令知各公署：調查太原市商民房屋總數：俾便着手徵收：聞此項捐款規定：係按一二三四等：按房之大小：房之多寡：抑係新房：或係舊房：待評定後：再按等次．一等院落：每所捐錢二十五元．二等每房捐錢二十元：三等每所捐錢十五元：四等每房捐錢五元：按此款．令飭房東擔納：仰係東各按户分派：但房主以各戶擔籌公所內．時有爭辯糾紛：大約全係討論此項問題：但此項問題：尚未解決：而一般擔有此房之房東：則有議論紛紛對此辦法機會：如有間津者：則曰：日下房屋加捐房屋必加租等語：現下租房一間即非二毛不辦：實非普通利用此租：欲向承取小利也：聞此款係於一月十四日一律收繳：再雷本省流通券二百萬元：當在本省北十三縣：……人民之不動產：能值二元者：即須領取該券一元：多者類推：遍行市面：須與現洋一律：不得私自折扣：聞前日．祖源縣某號店以折扣收買該券：被該縣知事：留科以數百之罰金：其餘各縣：皆已不敢效尤；惟人民納稅：皆以此券：則該券勢必流通來者：各政機關人員，猶放新餉：亦必附發該券數成：當時各商民：以該券雖在市面發現：尚未奉到商會通知：相率不肯收受：故彼時街市上此爭執者：觸目皆是：總商會曾屢次請示：亦未得到具體答復：後當局鑒于爭執者：日見其多：況又值戒嚴期內：雖免因小故而釀大禍：始定一具體辦法：凡購物在一元以上者：方許以此券償值：若在一元五角：可與現洋一元：該券一元：其零即以現洋找給：多則以此類推：正在一元以下者：一概不准行使：當局劃定此種辦法：而一般無賴及奸商：仍有不遵守者：即目下因此而爭嚷者：仍有所聞：昨當來某君談云：此券之爭執：猶以當業爲尤甚：蓋民間當出之款：皆係現洋：及來贖時：皆以流通券相抵：其資本較少者：每日有數家：暫停營業：資本較厚者能勉強維持：然大多數門口已貼上當候贖字樣：其次則爲軍衣莊：又前時發行之金庫券：以之購物：須現洋無異：若被換現洋：仍不小有損失：各街上之小錢攤見有利可圖：皆爭相收購：皆掛有小招牌上書：代收金庫券：當然收款爲六月初兌：可兌現洋：然用錢緊急之人：亦願損失六個月，以金庫六月之小利也：如有需用現洋者：不得不臨時出售：至一轉賣：而小錢攤：則獲其利矣：

頂申明

敬啓者小號發寶號所開二百五十六號……[illegible]……

民國十六年六月八日　承頂人……

大洋房招租

茲有大洋房一間……[illegible]……

民國十六年六月七日　（由）

試問誰是煙中之王？

香純，
緊寔，
耐燒，

有此三大特色惟
推達煙草公司所出
之雙桃煙足以當之

星洲衣箱街門牌三十二號 總代理 同記 電話九八五

Aji-no-moto
SAVOURY SALT

至誠實盛

味の素久辱各界之愛用既博深大之信學正於宏壯完備之大工廠嚴行科工精製之調味精粉而如作何種之菜加少量數多大普所知悉所謂良貨作於良匠則以味の素可稱此矣

味の素出品
[illegible]

此乃能令爾時覺康健之補酒靜早用必能增進爾身體之康強無

Hall's Wine

當爾新病初愈百體身猶疲困之時當爾身體猶弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血管強厚而勇健爾胸有力而耐勞全身富有新生機器醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功效而已

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒辦者甚多以為贈送之用凡購大樽一樽者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡禧絲街一二四號門牌之亞洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士檜士有限公司啓

一九二六年十月十三號

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻昌六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險專業欲振興中國人之保險公司就本公司之華人也保 水火

並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價格最低

乘便[illegible]

正主席 薛中華 董 李俊源 何村出 鄭賓
副主席 吳克齋 事 黃兆珍 王振國 許山炳 [illegible]

鸚鵡老牌經驗良藥

代理石叻暹羅[illegible]會館大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

[illegible]

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

鸚鵡牌眼藥水

各埠藥房均有代理

肺為百體之首上達喉管下通心肝為一身之命脈之原呼吸出入之至要者不能稍有損害而肺臟最為嬌嫩稍燥則見乾燥熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現咳嗽多痰喘嗽或由此而起日久不治咸為老病日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變為咯血肺癆肺痿失血破金面色青黃虛潮熱為病萬生莫能名狀也蓋肺病總由肺臟損壞而生此病者須精密體與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即健元未傷者服此藥永不傷損誠肺藥中最精最美者也 請君留意焉

每瓶六角 每打六元

香港瑞昌西藥行總發行

用等保加利羅膏之　牙拉
護君齒牙此乃最上之品

拉加利羅　牙膏

各處均有出售

唯一代理人星洲南馬宴　電話四七三

Sole Agent M. A. Namazie, Singapore, Tel: 473

一個住在鄉下的人：拿了些鄉下的產品：趕赴熱鬧的鎮上去賣：行到半路的中間：忽然腹子痛起來了：四肢厥冷：汗如珠墜：幸其時適有路旁裝設電線的神架救人：鄉下人便問他可有什麼藥治肚痛沒有：裝電線的神架：對他說：我們做這樣工作的人：爬高跌下：皮肉未免時時受傷：所以救急的藥：是有預備的：言已就在袋子裏：拿出一瓶**虎標萬金油來**：對他說道：這**油無論內外各症**，一用**立見神效**：我們**勞工朋友**：都以**他爲保命的大王**：現在你已患肚痛：就給你少許：用水沖服罷：鄉下人：食了萬金油以後：覺得肚子裏好似有千軍萬馬：趕了肚痛鬼一般：登時肚子響了幾響：就不痛了：

○齒科醫開業廣告

啓者永年精練精業於新架坡務力士學紗律萬田日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號以供諸君惠顧專門齒科技術精巧應諸療治令人極感快樂故敢担保使君滿足倘蒙惠顧極表歡迎此佈

最新式脫牙完全無痛如神

聽求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號

日本西法齒科醫

加藤牙科醫院

一九二七年五月二號　出　院長加藤大堅啓

○廣福廟兼辦廣福學校選定職員佈告

公啓者本廟由民國丙寅夏歷十一月初八日開廣肇兩屬同人大會表決將廣福學校撥歸廣福廟董事部兼辦再由本年三月廿三日開本廟職員會議遵照上年八會館規定按照粘鬮選舉職員如派代表辦理廣福廟及廣福學校事務謹選定丁卯年職員及幹事員備錄登報用以表聞

總理　香山會館曾紀宸
司理　香山會館劉沛消
財政　岡州會館羅承德
查數　三水會館黃近楠
　　　肇慶會館羅福榮
監學　三水會館曹壽蓀
　　　南順會館孔在勤

▲幹事員

肇慶代表　吳勝鵬　冼致芸　何百成　朱奇軒　何思觀
南順代表　陳寶明　陳壽權　許桂榮　孔在勤　潘　森
番禺代表　陳藕卿　蘇玉坡　何配天　徐智誠　黃子炎
鶴山代表　梁萬源　李棉卿　梁華茂　張桂生　張秩生
寗陽代表　陳宗燄　李奕棣　黃衍華　李學啓　陳月卿
東安代表　劉燦暉　方鳳鳴　張稠田　胡潤泉　陳榮記
三水代表　黃福財　曹壽蓀　黎暉洪　關　威　馮　珍
岡州代表　羅煥南　羅澄華　黃卓儒　鍾冠洲　陳瑞南

民國十六年六月九日　廣福廟董事部謹啓

交際的明星

酒是得一部份的飲家
汽水 是那羣衆們的飲料
可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢
鷹標的汽水
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星啊

鷹標汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院街　電話四五八二

◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者請至本報經理部面商可也

民國十六年五月廿五日

本報經理部謹啓

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部

張[illegible]　羅承德　曾義生　[illegible]
洪高興　胡[illegible]坤　呂[illegible]　[illegible]興
鄭榮基　[illegible]　陳[illegible]

正主席　張[illegible]
副主席　羅承德
總理　曾義生
司理　陳永[illegible]
監理　[illegible]
監理　陳[illegible]
監理　鄭榮基
監理　呂[illegible]

[illegible]謹啓　總發行所新嘉坡[illegible]　[illegible]力四十七號

民國十六年四月十三日

▲大大大補要

孩萬金粉

大大大補要孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可與最新式四（一大大）三字爲此藥之品質之保證據保其中俱大切調劑嬰性之安詳含成任何極有害及不淨之成分此粉世界已風靡用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童一切疾病以及嬰兒藥嗜皆由腸胃失序而起大大大嬰孩萬金粉能使腸胃消導及將血性和調用以治左列諸症最爲奇效

消化（腸胃）大便閉結　胃傷氣傷　食不消化　肚腹疼痛　傷風寒熱面色青黃　夜不睡多啼哭　熱胃隊嘔吐　干肺　嗽咳牙疾以及嬰兒出牙期發熱夢驚等症大大大嬰孩萬金粉業已醫愈多數有病及煩熱之嬰孩嬰兒此粉功能效之大實使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一瀉青白之顏色實即以此粉治療之以再生他種藥劑之雜症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用價實信及有益故均實實（大大大嬰孩萬金粉其價值如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售每包一角大占

本號代理處

萬安和　何長春

春生和　萬泰和

振德和　保濟堂

●中西之保障

茲查境爲南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但南地洋近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢最猛當時騎開白礁所以大帖沉沒時有所斷其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全恐大帖一旦遭其觸血本亦付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之損我人群解保險公司又以聯營號稅爲總其資本收足一百五拾萬元帖不只論就其辦事之通融而償之妥者已堪超人一等如本月十九日本號付占碑舉保特貨一帶出大帖對岸觸被損一經報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯登永安保險公司眞中西之保障矣

棧木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

■延緩不出之廈門市政府

廈門警察廳四日改爲公安局．公安局長仍係警廳長．職員亦多不更動．名義上稍爲變換耳．惟公安局例應成立政治部．其主任即第三署署長王宗世．王又爲市黨部籌備員也．聞王尙擬更進一級．爲廈警備司令部政治部．因海軍參議林知淵氏受爲海軍總政治部委其爲海軍總司令政治部主任故凡中央所轄各軍之政治部．林知淵氏負有直接指揮之權．對於閩廈警司令政治部一缺．林知淵原擬委陳德森．近陳氏在福州別有高就．王宗世乃有繼承之希望．日昨傳楊樹莊回閩時．即可正式發表．據是日滬電．渤海艦隊肆折等艦．十八日又擊吳淞口被砲台發砲擊沈．楊樹莊擬個艦進擊．然則來閩之行．又須中止矣．楊樹莊不能即來．不但王宗世任閩廈警備司令部政治部．不能即日實現．而於廈門市政府亦有關係．蓋市黨部籌僑協會商民協會總工會等．對於市政府之人選問題．頗爲注意．除電請中央政府劃廈門爲特別市外．尙電保李岳．（即李漢青）陳榮芳．戴金華．莊銀安等爲市政府委員．李岳爲主任．陳榮芳爲教育局長．戴金華仍爲僑務局．其公安局則不提及．大約亦主張以現警察廳長改任也．此電拍發已久．因局中人頗守秘密．絕無知者．及聞報發表．海軍界頗爲大譁．而所署名保選之各社團．中有市政促進會其名．查市政促進會籌備未久．僅開三次會議．並未議決聯署之電．故第三次會時．有人力主登報及發電否認．嗣將緩和解釋謂市政促進會．乃組自革命團體．如市黨部．總工會．華僑協會．婦女解放協會．商民協會．福建支會．福建青年協進社．華僑協會廈門分會等七團體．若七團體認爲所保選爲合格．則可馬虎了事．以免對外表示分裂．事始不至鬧大．然嗣查此電市黨部秘書郭立基手發．對郭己有一釋取締．將請其自動辭職．惟郭與省黨部工人部長尤永增．頗有交情．或乘尤氏此番來廈．待外舉行其晉省活動云．又關於市政府一事．昨又據某君由省來廈．謂及省中請委會．與海軍當局．對於留見各社團．市政府之請願一事．業已數次會議．結局認爲時機尙早．一經設立市政府．廈地各機關．轄屬所轄關係異常重大．非俟楊總司令回閩．創設省政府之手續完全竣事．不能輕易舉辦．但據黨部方面．則以廈門各社團之請願．認爲確有必要之點．共表同情於請願者．且有民黨某要人．倡議將警廳己改爲公安局．即以道尹公署．改爲市政府．道尹又在必須廢止之列．即以道尹公署改爲市政府辦公處．亦似事半功倍．易爲變更．據省垣政界所傳此說．似最有望．所慮者海軍駐紮區域．尙有十餘團．而其策源地．惟廈門東山兩處．最爲優勝．倘驟然改設市政府．便是添了一最高機關．司法行政．應受節制．財政問題．不無窒礙．所以閩中海軍要人．均一致主張．須待楊總司令回閩．就職後方能表決定者．亦穩健籌劃也．果爾．則市政府實現之期．自非稍延時日不可．但因市政府組織問題．雖待時日．然影響所及．亦非不大．廈門市政局職員已屆期滿．本當再行選舉．惟市政促進會以市政局．係紳士派把持．故通告此屆職員暫緩選出．因而凡以前投資市政局者．紛傳市政局將取消．羣起驚惶．昨日特分頭傳單．召集舊購有市政債券商家．假新馬路某號內．召集該商等．到會者二十餘人．討論積極向市會索償之法．結果決以市政債權團名義．向市政會長．驗渦遠討．一面并致函閩廈警備司令部及公安局．請其設法代爲追回債務．以維持商業．免受額外損失．但日內如不得要領．則派代表進省．向省××委員○提起抗訴．務達到向市會索回斯款而後已．觀最近趨勢．風潮似已緊迫．將來能否和平解決．尙一疑難問題也．

■閩贛邊防戒嚴之情形

福州通訊云．閩省當局．近以共產派擾亂贛省．特委新編獨立第一師師長．雖閩北綏靖處委員盧興邦．爲閩北防務指揮官．並由蔣總司令電令盧氏迅派勁旅赴閩贛毗連之邵武一帶．切實佈防．蔣總司令現因東路第一軍部隊伍．進駐九江之後．賴世璜李宗仁兩軍．亦從撫湖一路開拔入贛．協同剿清江右反動派餘孽．復令盧師長抽調得力部隊．進駐騎過南城南豐等縣．堵截若輩退路．且可聲援上游防務．盧氏奉電後．即調駐防建甌之××武之郭一旅旅長盧興榮．暫率全部隊伍前進．並調駐延之第二旅長盧興明部．開赴邵武服形各要隘塡防外．並一面電省催三路指揮部．請發開拔費六萬元．謂代總指揮核准照給五萬元．已于日前給發現洋五千元．及撥由延建財政處撥給四萬五千元之支付命令單一紙．交由盧部駐省辦事處主任張志鐸具領．解赴延平．第二旅盧參謀長．日來正在調遣各營．集中延平．俟令出動．該旅黨代表顧千里．前日晉省公幹．亦于昨午起同旅部．預備各種宣傳品．以便集合政治工作人員．隨軍入贛．唯蔣總司令來電．原限盧師長于五月八日以前．到達贛境．嗣因盧裝手彈及開拔費．由省撥給須延時日．各營調延集合．亦費手續．似經盧氏將前項困難情形．電呈蔣總司令．暫緩兩星期首途．而蔣總司令又發電來閩．令盧部加派隊伍開赴前方．以厚兵力．因此盧氏復調駐防永泰古田等縣之陳榮標一團．赴省集中延平．隨同第二旅出發．所遺古田永泰防地．由陳廣源團長所部陳天佑陳君山兩營．調往塡駐．至邵武接連贛轄地點．最近發現武甯完全之土匪一般．勢頗猖獗．該縣長急電政務委員會報告．由會轉電盧師長．現亦增派錢伍光營長．率隊馳往會同防軍相機剿辦矣．又國民軍第九路司令馬國驥部．改編爲新編第一軍第三師之消息．喧傳已久．聞軍長于前日特令黃氏將所部隊伍先口一律開赴汀州屬．清流歸化等處駐防．聽候軍部派員點驗編制．黃本人仍在省垣．接洽改編事宜．現因汀屬長汀縣離城東八十里石城地方．與江西贛縣毗連云．

■公安局最近之設施

公安局長楊遂．以地方治安責任匪輕．爲維持公共安寧計．不得不妥爲整頓．以各處公安局．對於所轄區域內．均經分所設立巡察隊負責巡察．以期週密．廈門市區繁雜．對於巡察之職權．自不能含混．已決定以原定二區署地界．由區署負責佈置外．并擬將武警及局兇隊名編成隊．計劃兇隊分屬三隊．每區各留一隊而武警亦欲分駐於各區署轄內．使各專責．認眞維持．即定武警爲武裝巡察隊仍番於各市轄要地．派勤站崗．而以兇隊附助巡查．每夜由各偵探嚮導．各偏僻地方巡察．以防宵小．并實行搜查各公共場所．以杜絕一般歹人之混跡．而易於稽查也．

Little's Oriental Balm

十一年二一

五八十三九

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有郵日未能按照本報者可郵函知以便飭派特此通告

本報經理啓

民國十六年五月十八日

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究精通術藥神妙淸三折驗之良醫也經在香港政府註冊領有醫牌今在叻行醫三十餘年治症神妙著手成春中外皆名譽載道共仰無庸再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等乘得先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高易若出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便醫治有花柳毒者蹈門求診并贈有花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語聊誌微忱以爲介紹

高脩泉　羅錦棠　邱順賢

李俊臣　魏楠楓　劉以田　馮焕璣　同啓

扶元搜毒藥圈

此藥搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋白濁痛花柳伏毒敗精血毒府瘡等症者一二料宜者再用毒消症愈

第一號藥半料十元全料廿元

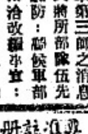
精製花柳解毒丸

搜醫外科雜症痞毒喉痛解毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白濁丸

政准註册

張大鵬肖像



此丸專治五淋白濁毒熱下注伏毒滴瀝血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕一二三服愈較重加神大瓶二元五角小瓶一元

致白濁爲病之媒始而傳染者不急治則變成種種所謂梢不蘇將放江河正勿以爲點滴之微等閑置之本醫生所製之止痛五淋白濁丸行世最久收效最宏負象香港政府大化學師採辦扶元搜毒藥膠驗得藥內絕無結膠水銀傷腎等類毒品純良并附證書爲之證明患病諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

○花花世界如春柳須參透

世言花花世界即閻如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當官工職偶患傳染毒症匯痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝　寓德臣街七號林光謹白

○精武體育會第三次游藝大會宣言

人體常勞動則飲食易消化血脈易流通故戶樞不蠹流水不腐也西醫有言曰健全之精神寓於健全之體中蓋須先具有健全之軀體然後有健全之精神有健全之精神然後乃可建樹功業延壽年否則萎靡氣頹唐不獨幹辦事業鮮克有濟且疾病每易發生殊可憫也然則補救之道若何曰勤於運動而已運動能動體魄自強壯而精神自健全矣久矣我國國民之受亞東病夫之譏也良由數百年來縉紳大夫狃於逸樂習於委靡於消靜導於操勞舍本末求上好下甚民因委靡積弱長此因循國將安保言念及此所以設立精武體育會以匡時弊敢同人賦志成立分會瀾自開辦以還四載於茲矣歷次舉辦開會導荷諸君子不棄慨助多金亟以改革建設方殷務求體育之完善并使音樂美術德育智育努力及兼施庶未敢自翻功成第規模法則差幸逐漸蟲且惟是來日方長而經費竭蹶恐將為繼同人等才力棉薄安能作大廈之支持仰屋而嘆興嘆於是爰定於六月廿九三十兩晚假座東維新戲院開第三次游藝大會入場券價酌量徵收籌資補社會內則分設國技國樂舞蹈歌劇各種藝術我僑胞素多慷慨樂義之士務望辱臨指示踴躍輸將則不勝厚幸焉

○星洲精武體育會第三次游藝大會職員芳名列左（恕不稱呼）

▲正會長 胡文虎

▲副會長
余東旋 黃兆珪 黃兆源 陳智民 曾紀宸
吳勝鵬 黃仲輝 林紫昭 王嘉祿 林金殿
陳仙精 陳開國 黃有鸞 吳茂悅 王邦傑
余應忠 廖正興 林文田 馮紹棠 胡文釗
陳嘉庚 陸運懷 謝天福 梁鳳韶 何思聰
梅國良 陳桂榮

▲名譽會長
許必遠 顏水祥 林漢河 莊丕南 何昔高 梁煥謙
林義順 朱慈祥 鮑維儉 張榮嶽 梁秋田 何仕華
胡戰坤 王文水 傅坤成 方鈺清 黃澤波 陳廣志
蔣人七 馬軒昂 張夏庭 李祥兆 黃景權 劉登鼎
邱居寶 林樂祥 何仲源 姚仰文 袁顯庭 阮棣如
顏克明 林榮盛 鄧滋軒 何七 盧文鴻 林祈祝
王水斗 明紹良 鄧朝南 黃兆甫 陳馨山 顏長貞
伍燊才 陳育孝 蔣寶傑 盧巨川 陳賛朋 陳貞聰
曾錢生 王吉士 勞必器 陳澤泉 石煥長 蘇炳英
李金聰 陳森茂 朱凱 吳耶泰 鄧有舟 康紹閣
陳奐池 林鴻寶 呂至同 謝添福 李偉南 陳雅新
陳敬廷 陳六使 陳廷儀 張兆潮 羅殷譜 郭可濟
阮捷成 殷寶村 鄧以華 陳秋樑 周蓮生 謝仰舜
陳瑞南 徐志誠 薛中華 陳祀安 郭志來 梁駿森
劉湘霖 張慶全 黃理朝 謝榮西 張昭記 周成
潘祥齋 葉有際 吳會川 黃竹三 何兆昇 陳長生
陳先進 李英棣 李陵溪 吳榮森 周高鳴 傅芙群
李亮猷 吳克儉 蔡木萱 王丙丁 伍召南 謝星海
鄧文軒 邱國瓦 高醴泉 吳熾昌 梁郁才 朱樹南
劉以田 謝文斯 李敬德女士 薛武震 梁明軒
鄭禹棠 陳錦傑 侯西反 梁萬源 陳杰生 梁谷欣
黃保齡 袁寶昭 李梓雲 周闊階 黃璧符 吳合泉
江玉書 梅何志 黃廷福 洪神扶 陳耀田 蘇玉波
黃肖嚴 梁允麒 岑照臨
黃兆珪夫人 黃兆源夫人 伍燊才夫人 黃奐馥女士
李俊源夫人 莫寶瑤女士 黃玉麗女士 何樂如

陳宗熾 邱雷題 何德如 陳丙卿 王召巖 張兆昭
財政 羅承德 黃遠 甄詒
監學 莫漢偉
查數 郭嘉賢 高仁曾
司理 康兆稻
副司理 李占輝 李子謙 黃仙樓 吳一山 祁英
文牘 梅宗衡 古共持 何亦田 何劍吳 呂從蒼
趙燦明 麥卓然 謝兆榮
張叔對 鄭照吾 盧海鑄 鄭維周 羅智華

▲幹事員
胡赤如 陳宗熾 郭榮廷 郭榮成 唐啓光 陳泰記
黃春森 李多 洗致雲 陳榮初 羅承杰 陳繼虞
莫潤棠 李錦棠 馬輝南 徐鐵華 歐卓山 李兆翔
鍾兆南 楊啓志 岑中記 李朗天 吳漢輝 陳務輝
黃子炎 陳丕佳 林天福 英以衡 黃坤雲 黃雲盛
李彪 梅啓康 曾福基 參萌光 郭偉民 梅顧卑
林宏猷 岑蔭南 林國安 梁思騏 陳星晃 盧盛章
劉宋精 邱錦波 梁嘉鴻 方仙舫 陳松齡 譚炎堂
劉清桂 陳井攻 潘頌平 儀潮順 潘雨翰 陳壽民
陸振安 李榮洲 朱潤齊 黑燈垣 林德璧 袁灝臣
許炳東 黃堅南 陳閏生 洗德芬 劉再池 鍾冠洲
葉○清 梅幽其 陳鏈廉 周潔士 朱寶京 吳良保
霍滙銘 張伯寧 陳鵬亭 張志規 楊雲程 邱錦釗
吳才壽 鄭福成 黃儉雲 關聰湘 梅振球 岑汝森
劉志藝 葉孫陶 張子猷 余安滋

▲女招待員
吳秀媛 古兆蓮 吳莊卿 朱佩芳 郭亞菊 郭蕙蘭
黃凷芳 李雲容 鄧惠珍 陳徹璆 劉桂娥 鄧秀魂
陳翠玉 黃秋心 劉玉瓊 李志貞 高爲民 宋霖韶
傅瑞卿

備有招待員由會員全體担任

▲糾察員 許柏峰 梁蓉芳 杜谷生 高仁曾
▲場內售票員 梁偉誠 呂從蒼 劉福意
▲佈置員 吳一山 霍仙樓 謝兆榮 林觀傑 劉偉圖

會長禮章五元

開演日期六月廿九及三十兩晚劇場假座慶維新

▲入場券價目

高等名譽券無定價（多益爺善）名譽券拾元連看兩晚

特別券伍元連看兩晚 優等券三元看一晚

頭等券二元看一晚 其餘職員禮

司理財政監學文牘幹事糾察禮章三元

章一元

民國十六年六月七日

○上海尊孔大學捐款表揚條例

一 凡惠捐十萬元以上者公推爲本校創辦人其子弟及家屬均永遠免納學膳宿費並敬鑄銅像紀念特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬撰頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉賀金紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐五萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特建紀念堂於校園中并製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬題贊辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特造紀念亭於校園中謹製磁（石旁）片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈大磁（石旁）片玉照一張敬題贊辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一 凡捐五千元以上者即推爲本校永久名譽校董特造紀念碑於校園中其子弟永遠免納學膳宿費謹製磁片玉照懸於公共大講堂中以資景仰另贈敬題贊辭并紀列事蹟於本校成立紀念冊中所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐千元以上者公推爲本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費謹製磁（石旁）片玉照懸於會議廳中以資紀念另贈磁（石旁）片玉照一張敬題贊詞并列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐五百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半謹製磁（石旁）片玉照懸於校中以留紀念另贈磁（石旁）片玉照一張并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐百元以上者謹將芳名鐫刻銅牌并印玉照於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐五十元以上者謹將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐零數款額多寡謹將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中一律奉刊表揚高誼並呈謝函附

按照教育部有捐資興學褒獎條例分別給與（十）

中華民國十六年五月廿五日

○星架坡土庫巷即會亞壟門牌八號

代理承受及拍賣有限公司在實得力殖民地政府註冊營業本公司承接辦理下列各等事務

受託遺囑之人

辦受家業之人

信託人

代收生理及屋產人

代理人

收盆及追債人

并做拍賣事業代理屋業估價及總代理各等生意

董事部 余應佐君 陳丁君 楊如松君 吳賽英君

民國十六年五月廿一日 出 司理人吳寶英啓

●發報代訃

清故儒學閭號孝端黃母林太君乃閩商東興號黃媽持先生之令德也守志撫孤長齋繡佛里黨賢之及子已成立孫曾繞膝太君即崇儉持身奉佛益虔迄本夏歷五月初八早寅時赴瑤池之宴享壽七十有三歲哥謂福壽雙全毫無遺憾矣今關其子孫遵論成服定五月二十日即（星期日）早由啟居直抵街門牌一百七十四號紫雲號扶柩安葬於石叻門路山凡屬親友屆期全赴執紼共伸哀敬謹代訃以聞

星洲南洋江夏堂同人公啓

民國十六年五月十一日

太和洞驅蟲丸

專治各症

腎虧氣弱 夜遺

五勞七傷 手足疲痹

心悸怔忡 四肢麻木

濕氣脚氣 氣鬱水腫

風濕筋骨 腰骨酸痛

氣血兩虧 金創跌傷

面黃肌瘦 手足冰冷

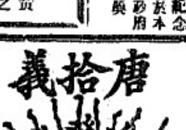
南洋批發總行 動既能怡保會豐酒店

廣東 榮孫氏 專治眼科

此散不用針刀 能脫一切眼瞙

脫膜代刀散

唐拾義



此丸乃治一切新舊痢疾之聖藥

石叻均保庇能會豐酒店總經售

廣東要聞

◎豐順縣剿共詳情

豐順位居韓江上游，毘連梅縣揭陽五華潮安六埔；乃潮梅最中心的地點，上月被農匪共黨搗亂，迄今尚未平靖，汕頭警備司令昨得該縣羅縣長報告電云：（副代電計達）昨午逆黨黎鳳翔等，糾集各處土匪數千衆，復由西北兩路，向隔溪之新市，分路來攻；幸張排長向楊陽借得治安兵十餘名，協同羅家約武裝工友百餘名，巧晚接觸，當經分防起剿；壘戰約二小時，張排長由後抄擊，前後夾攻，匪勢不支，即退入鄧屋寨，水頭楊各匪巢；兵士猛力攻撲，異常奮勇，匪見四面火起，拚命衝出，逃往大杉，黃沙坑祖石坑等處，扼守要隘，頑強抵抗，計是役擊斃匪十餘名，生擒十一名，奪獲槍十餘人云）：聞大杉鳳稱匪鄉，該處設有製造槍彈廠，周圍多屬高山，形勢險要，距城僅十里，防不勝防，非用炮：不足以搗其巢穴，現潘田橫坑蔡家園等鄉土匪：復嘗糾集再犯，風聲日益險惡，各武裝工友聯勇濟善職：查由羅家來縣，每名要先給大洋三元，到縣後隊長每日要給薪工銀五元，工友每名每日給工食二元，計先後到縣工友共三百一十六名，由陽坑購買子彈三萬五千發，用去四千餘元，該用費俱由縣長暫墊二萬餘元云：

◎汕頭解散震東中學

（汕頭）共產黨利用臘節籠軍之學生：作種種宣傳：清黨運動開始後，汕市亦發現一種刊物，名為民衆新聞，日昨經警備司令部政治部，派員在郵局查獲即通令禁止；但為時不久，昨又在本市市立第一小學搜獲者該反動民衆新聞多張，即由查獲者詢問來歷：當據該校員生供稱，係本市震東中學寄來者：詳細未明，迨上午十時，遂由政治部派陳增谷，鄧唯心兩科員，會同市黨部職員翁源寬，洪令攀，張都文，林廣甫，辛經漢，鄒孔昭，蕭甸禹，及徐連長幹秋，率兵一連，赶赴該校，將其前後門包圍，隨入校內至各員生臥室搜查，果查得民衆新聞及副刊一大束，及共產黨書籍甚多，尚有其他由漢口寄來之刊物數種，各檢查員查獲後，即將該校所有共黨書籍，及各反動宣傳品，裝載兩車，運送至政治部收藏，該項反動宣傳品：係在該校女生林某，男生某臥室搜獲，但林先德已于本月廿二日回家：某春城時亦出未回，未能弋獲，各檢查員只將該校舍監主任一名，及與林某同舍之女生四名，有嫌疑之男人三名，帶至政治部問話，由何主任嚴勵詰誡：旋將該帶來之八名釋放，及至四時許，又在該校拿獲會傑亭一名，聞各報皆由該會傑亭發出，即和留于警備司令部：以憑查究：又何主任以該校夙為反動派所把持：各生反動注射最深：前以顧全學生學業計：特將反動份子拿辦：該校仍許維持下去：乃該校學生：自作種種反動行為：實難再予寬恕：即于日前令將該校解散：又派徐連長會同陳汝超彭潘園等：并會同辦理一切將解來人犯釋放，並嚴查該校員生：以後如再有反動行為，即予嚴懲不貸：嗣又派陳幹生：蔡鴻烈：史開明：林影：方培眞等五人：為該校臨時管理委員：保管一切校具等云云：

◎何輯五呈請辭職

（汕頭函）昨何警備司令呈蔣總司令請辭職呈文錄下：為呈請事：竊查此次奉令清黨清共黨　潮梅各屬：久為此輩盤據：根深蒂固：流毒至深：故舉行清黨之初：各縣反動事跡：頗多昭著：政治黨部：發生糾紛：在事機緊迫之際：事事請示：省城相距遼遠：勢有未能：從權處理：則各地意見紛岐：頗多爭執：情形複雜：應付維艱：一月來竭蹶困難：心力俱疲：幸賴鈞座英威：獲免隕越：反側得以肅清：局勢亦暫鞏固：職本軍人：未知政治：值茲軍事孔亟：擬懇鈞座俯念困難：另簡賢能：俾職得暫卸仔肩：免負艱鉅：則鈞座愛護部屬之心：感且不朽矣：合將不得已呈請辭職之原因：為文呈請鈞座：敬乞示遵：謹呈總司令蔣：代司令何輯五：

◎胡鳳璋電告陳嘉佑舉動

第一路游擊司令胡鳳璋：自入湘後：已于二十一攻下湘南之宜章縣：各情經紀前報：昨廿六日總部參謀處：又接司令來電告：已于二十四日親抵宜章：所部已抵指嶺等語：茲將總部參謀處接報錄下：頃接第一游擊司令胡鳳璋（廿五日）電開職于敬（廿四）日午後二時親抵宜章：地方安甯：秩序甚安：人民歡悅：共唱重見天日：據探報沈鴻英率隊入衡：窺擊陳逆：遣退兩雄：故前仍退郴州：大隊逗遛良田一帶：職部第五營長黃瑜第二營副范得洪：已率隊抵指嶺等語：特聞：

◎北伐軍向湘贛進展

北路總指揮錢大鈞：於上月廿三日同粵商決軍事計劃後：即於廿五日遄赴韶城：調動各軍隊：向前進發，查除前經出發入贛之第十九團已會同新編第二師全部進駐贛州外：最近繼續前進者：有第十五師練炳章部之第十六團：聞暫以雄始為集合點：而第七軍第六兩旅：亦已開抵樂昌：錢氏本人亦將於日間親率第六十團主幹部隊：移駐南雄：以便指揮前方軍事：另有黃埔入伍生一團：及第四軍兩團：與第七軍相聯接：佈防湘粵邊界：採取守勢：於韶局署定：然後會合贛方軍隊：夾攻湘省：現在韶計駐紮各軍：但已開赴前方：所遺留城防務：則交由第一游擊司令胡鳳章担任：北江潮江治安：及贛航事務：則着令第二游擊司令何春帆負責辦理云：又函云：北路總指揮錢大鈞：自飭二十師向贛州前進：其餘駐韶各軍：陸續開拔：計逐日出發前方者：二十日有第七軍第十一團：機關槍連一連：第二游擊司令部獨立營一營：另馬熊一連：廿一日又有第七軍第六旅十一團約一營：均開往樂昌向湘邊發云：

◎徐景唐東郊大閱之紀略

軍事廳長徐景唐：於五月廿七日：令集所部教導隊：於東郊舉行大檢閱：是日上午　由該隊主任李揚敬：集合全部：劃分五列：（一）政治訓練班：（二）學生軍許元幹部：（三）學兵營鄧暉部兩連：林時清羅綺春部各一連：（四）機關槍黃德川部一連：（五）追擊砲張清全部：以黃昭民任臨時指揮：是日上午九時：徐廳長乘棗色馬：穿灰布制服：隨李主任等到場：以次檢驗學術兩科畢：徐廳長親出向各隊員生官兵訓話：撮其大要：約分數節：（一）前方情況：謂自日前浦口軍事緊急：南京方面：當時雖有多少危險：現在大致經被我軍擊退：我軍渡江：節節追擊：軍事進展情形甚佳：（二）武漢情況：武昌漢口共黨：漸受反共包圍：鮑羅廷輩演遠論謎聚：相率潛遁：兩湖局面：當有重大變化：（三）粵省情況：雖已舉行清黨：但我軍勿謂共黨已消：致疎防範：所有駐防地域：仍當照戒嚴時期：認眞警備，（四）本軍情況：本軍成立以來：初因宋子文限制經費：致財政上種種窒礙：不能依照原定計劃進行：中途停止招募：師旅之制：至今不能實現：現當北伐進行：及兩湖方面：又須得偉大之兵力加入：昨日蔣總司令已有電飭調粵省重兵出發：於必要時：即省防之軍：亦必負有相當之任務：故本軍目前一面須力謀餉費之增加：一面須積極擴充兵額：是下級幹部人材：急宜儲備：甚望各班隊：對於學術諸科：務須努力云云：其次則演講共產黨之陰謀：議論非常透闢：聽者僉爲動容：計前後歷三小時始告畢：各散歸隊云。

◎商會籌借罷工貼津函件

總商會關於籌借發給罷工工友津貼款項事：復財政部函云：敬肅者：接奉鈞部函開：逕啓者：前因發給罷工各工友津貼：需款孔殷：向貴商會暫借毫銀一百五十萬元應用一案：現為日已久：未據清繳：亟應嚴催：限五日內繳足：如逾期即照原額加五借繳：相應函達貴商會查照：迅速辦理：毋任稽延：仍希見復等因：查此事前經敝總商會將籌決借繳辦法及總繳日期：一再分函各行查照辦理：並督飭迅告各商店依限繳借各在案：計自開收日起：催收得各行商店繳到借款三十萬元：業經繳呈鈞部核收：現決定由會添派催幹員：會同各警察：分隊前門勸催：以期早日收齊發解：茲奉函前因：除分函各行催繳外：合將辦理情形：先行函覆察照：謹上國民政府財政部長古廣州總商會啓：

藥奇可止咳丹

咳嗽果難治乎

曾否服過止咳丹

夫咳嗽一門全憑實驗如徒有其名而無眞實功效則雖係家人之親亦難望其奏用而況於外人乎抑使讀本廣告者常則道如外貴亦不惜然費而用咳嗽服此萬效驗流傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君飲用者因其藥性和平又能實用醫俱能順及以比只能除擾化氣者不同無論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常而孕婦嬰孩亦無禁忌者可於喘嗽一門及婦科等症苦學多年深於閱歷然後得其奧妙加以本號督率多年久已聞名名動諸君試之便知奇可之藥可靠請君惜用者也　每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血熱濕熱癬癩疥瘡粒等症一分鐘見功抹後有清涼香氣不沾衣服價五角二角半

調胃丹係煙酒客至寶

血燥濕熱的仙丹

此丹去濕除消血熱服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶赤淋痛等症服後精神舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而效驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛腸肚止痛

請家行客最不可少者則此瓶名黃金油者是也以油一滴入口則氣運丹田味久不散此之所家只有爾者味者不同專治牙痛肚痛暈吐此三症乃此油之最驗者外治瘡疥搶腫毒癩瘋蟲咬等可擦可食確係救急良藥若要外科須察擊本號調製丹劑功効倍大每瓶四角二角半

代理處　二馬路廣同春　培元棠　牛車水福安　大馬路吊橋古友軒　丹榮百家俱有出售

香港坝代理摩街光明眼鏡公司

藥奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有眞假誠入本號貨眞價實不賣假貨

海山街四十六號藥奇可啓

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰痠脚軟元陽衰精寒痼濁淋面黃肌瘦四肢之力……

腎丸

每盒一元二角 每打十二元

石叻

地門提之克士合

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

上海五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

助肺呼吸香膠

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 會宣商店

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十六年

七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財庫故欲謀其孩身之強健必須予適當之食物—葛勒蘇粉

因葛勒蘇粉乃嬰孩食品中之最善者皇族育嬰院選用此粉成功者已有五所之家

葛勒蘇粉消滅體嬰寶徵兆發生之危險嬰孩之孩上之食品凡鮮無之食品發生最問題可此粉解決之

奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重眼偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不　或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連　刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠監製

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多寡　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占
每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司 亞結嘜廿四號

六月十二日樹膠股份行情表

Name of Estate	定價元角占	園名	買主價目元角占	賣主價目元角占
Allenby	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alor Gajah	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Amalgamated Malay	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Hitam	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Kuning	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Molek	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ayer Panas	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bagan River	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Balau	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Balgownie	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bassett	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Batu Lintang	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Betford	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bregas	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Brunei United	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Jelotong	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit K. B.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Katil	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Kepong	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bukit Timah	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Changkat Serdang	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Colensburgh	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Connemara	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Devon	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Glenealy	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hamilton	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Haytor	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Indragiri	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jeram Kuantan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jimah	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kamasan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kampong [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Name of Estate	新價二元角占	園名	買主價目元角占	賣主價目元角占
Kedah	[illegible]	吉打	[illegible]	[illegible]
Kempas	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kluang	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kuala Sidim	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Kundong	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lunas	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Malacca Pinda	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Malakoff	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mandai Tekong	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mayfield	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Melville	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mentakab	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
New Sendai	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
New Serendah	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nyalas	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pajam	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Parit Perak	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Perak River Valley	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Punggor	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Radella	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sandycroft	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sungei Bagan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sungei Tukang	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tambalak	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tapah	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Teluk Anson	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Temerloh	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Trafalgar	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ulu Benut	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
United Malacca	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ulu Pandan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Simpat	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

贈送十日試用管請即填寄贈券

污暗之齒——齒之病源

如何使其白亮——而且迅速

此新法爲現今全世界著名牙醫所贊許介紹

注意齒上污膜如何可以除去

此新法可使齒牙美麗並對於牙齒有可靠之保障

保護牙齒

Pepsodent

各處藥房百貨商店均有出售

必素定公司啓

總批發處 THE PEPSODENT COMPANY, DEPT. 56-2, 11 COLLYER QUAY, SINGAPORE.

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至

住址

名

收

爲荷此致

新嘉坡[illegible]必素定公司[illegible]

DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.

C.V.I.

[illegible]

○通濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦華人男女旅客之旅行所須無不達盡其備妥善且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票飛機票旅行支票行李保險又可代將貨物及行李寄件運往各口岸或代爲收存何等利便

新加坡博打雷路門牌六號

Thos. Cook & Son, Ltd., 6, Battery Road, Singapore.

通濟隆父子有限公司啓

一九二七年一月廿四日

佛一四

◎工部局通告

▲爲招人承購木材事

爲通告事照得本局委員茲欲招人承購本局河香路貨倉之木材及用具并監督員之住屋其投標格式可向本局工程部處索取其投標務須封固投交本局秘書處于本月廿號星期一日午前本局委員對於投標有選取之全權非必價格最高者取任何一張投標即可選入選由每張投標須繳押櫃金一百元此佈

工部局秘書馬泰命啓

民國十六年六月十日寄川

△注意！
◎觸目歡心
△今晚表演
影戲 特別優待 不收劵資
京劇
幻術 印度幻術家

THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園
廣告

馬來歌舞 暫停
聯合馬來歌劇團
潮劇 暫停
入場一角
歡樂園有限公司 啓

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行擔牌	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行兌現價單	一百元銀行貼出	十一元
匯汕頭兌現價單	一百元銀行貼出	一十六元
匯廈門銀行擔牌	一百元銀行貼出	一十七元
銀行兌現價單	一百元銀行貼出	一十六元八七五
匯福洲銀行兌現價單	一百元銀行貼出	十六元八七五
銀行兌現價單	一百元銀行貼出	十六元六二五
匯安南銀行擔牌	一百元銀行貼出	七元五
銀行兌現價單	一百元銀行貼出	七元二[illegible]
銀行買現價單	一百元銀行貼出	七元
匯上海銀行擔牌	一百兩	八十八兩
銀行兌現價單	一百兩	八十七兩八七五
銀行買現價單	一百兩	八十七兩七五
匯日本銀行擔牌	一百元	一百一十一元[illegible]
期票三十天發	一百元	一百一十三元[illegible]
匯暹羅銀行擔牌	[illegible]	八十元[illegible]
[illegible]銀行銀紙[illegible]	[illegible]	八十二元[illegible]
匯仰光銀行擔牌	一百[illegible]	百[illegible]三[illegible]五
期票三十天發	一百[illegible]	百五[illegible]
匯呂宋銀行擔牌	一百元	一百五十三[illegible]五
期票三十天發	一百元	一百五十[illegible]
匯[illegible]銀行擔牌	一百元	一百五十三[illegible]五
期票三十天發	一百元	一百五十[illegible]
匯[illegible]銀行擔牌	一百元	美十六元
期票三十天發	一百元	美十八元
匯[illegible]銀行擔牌	每元	一司令三[illegible]二三三二
匯加爾吉打銀行擔牌	一百元	一百五十三[illegible]七五
期票三十天發	一百元	一百五十五[illegible]七五
△印度 [illegible]	一百[illegible]	六十四元六二
匯[illegible]銀行擔牌	一百元	一百五十三[illegible]七五
期票三十天發	一百元	一百五十五[illegible]七五
匯[illegible]銀行[illegible]	一百元貼水行	二[illegible]
[illegible]紙 字[illegible]	每百元	二角[illegible]
匯加[illegible]巴銀行擔牌	一百元	一百三十九[illegible]二五
期票十天發	一百元	一百四十一[illegible]二五
△泗 [illegible]	一百元	七十一[illegible]
匯泗水銀行擔牌	一百元	一百三十九[illegible]二五
期票三十天發	一百元	一百四十一[illegible]二五
匯三巴壟銀行擔牌	一百元	一百三十九[illegible]
期票三十天發	[illegible]	一百四十[illegible]
[illegible]	每元	一司令[illegible]二[illegible]
[illegible]	[illegible]	一司令[illegible]二[illegible]
[illegible]		[illegible]六元
[illegible]		一元七四
[illegible]		一十六元七五
[illegible]		一百四十八元一二

△輪船入口▼

坤利	由坤甸	十五到	同益公司
金島	由香港 轉往檳城	十五到	和蘭公司
毛西	由加勞巴	十五到	和蘭公司
豐捷	由[illegible]	十五到	和豐公司
順利	由吉里汶	十五到	開[illegible]行
文律	由浮羅岑拔	十五到	張順美
豐順	由[illegible]	十五到	和豐公司
永豐	由[illegible]	十五到	和豐公司
檳星	由檳城	十五到	實得力洋行
斯[illegible]	由坡德申	十五到	棉示必洋行
加東	由暹羅	十五到	實得力洋行
萬德源	由烏六甲	十五到	萬慶
南生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	十六到	莫實得洋行
孟里明	由[illegible]	十六到	和蘭公司
德利華鴨加	由仰光 轉往香港 上海	十六到	和蘭公司
豐吉	由北干峇魯	十六到	和豐公司
雙美	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	十六到	仰和公司
海雄	由丁加奴	十六到	和豐公司
大靡巴鴨加	由香港 轉往檳城 仰光	十七到	義利洋行
英得那而利	由砂拔	十七到	和蘭公司
羅生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	十八到	莫實得洋行

△輪船出口▼

△陰五月十六日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐德	上午九點	往浮羅岑拔	和豐公司
華春	上午九點	往龜咯 小[illegible]嶼	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
福順美	上午十點	往吉里汶	和益
榮源	下午一點	往彭亨港口 朗逸 關丹	協榮茂
廣順隆	下午二點	往蘇坡	南洋代理
棉魯沙	下午三點	往坡德申 安順	棉示必洋行
吉蘭丹	下午四點	往蘇六甲 麻坡	和蘭公司
仰安	下午四點	往加勞巴 井里汶 三寶壟	協榮茂

◉各貨行情一覽表

上等島糖	[illegible]十六伙
又 中	一十二元
潮糖[illegible]上	一十九元二[illegible]
又 [illegible]	一十一元八
各[illegible]白糖上	八十六元
又島糖上	一十七元六
柔佛島糖上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十三元
又 島糖	一十七元[illegible]
白 糖	二十二元
本坡島糖上	[illegible]十一元
又糖行	三十六元五
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號糖十	十一元
二號糖干	十元零五
三號糖干	十元
一號咖啡粉上	六元八[illegible]
又 上	五元
咖啡粉上	五元七五
又 中	五元八
納閩咖啡粉上	五元六[illegible]
中 粒	七元
幼 粒	九元八七五
幼 粟	五元六二五
甘蜜開價	八元八
二號甘蜜開價	一十五元
三號赤甘蜜	二十元
島甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
曾二號紙花蜜每擔	七元二

廿大桶[illegible]花號每桶	八元二
四十[illegible]號幼每桶	八元五
本[illegible]新[illegible]號每油二十八斤庄	十九元[illegible]
又十五斤庄	一十一元[illegible]
本九大桶土油每箱	[illegible]元三
[illegible]桶十油每箱	四元九
[illegible]桶土油每箱	四元[illegible]
[illegible]桶土油每箱	[illegible]元八
[illegible]桶土油每箱	四元九
魚桶土油每箱	[illegible]元二
干[illegible]桶土[illegible]油	[illegible]元[illegible]
沙土油每箱	[illegible]元八[illegible]
龍[illegible]土油每箱	五元二
[illegible]苑冬上	一十三元
又 [illegible]	十元
沙[illegible]冬上	一十二元[illegible]
又 [illegible]	九元一
[illegible]港[illegible]冬七	一十四元
一號水牛皮每擔	二十七元
二號水牛皮每擔	二十四元[illegible]
一號牛皮每擔	[illegible]十元[illegible]
二號牛皮每擔	四十三元
一號牛皮[illegible]	
二號[illegible]皮每擔	[illegible]十二元
水牛角每擔	二十元

△米價行情

廣合盛腎印牛米	二百四十四元
鮮興隆紅印米	三百[illegible]十五元
成興利紅印米	三百六十二元
加[illegible]紅雙鷹米	三百九十七元
元泰盛紅印米	三百二十一元
加[illegible]發肯雙發米	四百元
[illegible]利楼腎印米	三百一十七元
[illegible]碎	九十七元

△英印學校招生廣告

本校創辦於一九一三年一九一六年經政府准案現有餘物可押自初級至四級均酌量招收新生本校管理已甄先寄教員資格并分食宿優良來學者請致函本坡夏新定律六號英印學校校長苪尼爾先生收便妥

B. Daniel B. A. F. L. Director
Anglo-Tamil School
6, Austings Road Singapore.

一三五

●鳴謝

先慈不幸痛於本月初九日晨時逝世柩於十三日由喪居發引葬於萬壽山楊家塚之原蒙諸親朋惠賜輓聯花圈鼓以及遠道賀臨執紼爲誼隆情存歿均感祇以縗服在身未克踵府叩謝爰登報端用鳴謝忱伏維 矜鑒

民國十六年六月十三日 福山 海欽 仝稽顙

○緊要預告

▲典主拍賣……
▲在本坡中之一大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大廈本公司拍賣館拍賣下列之屋地

(勿里唧)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏實得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租契爲第〇九：五一〇及二七六二號此佈

地產托辦經紀公司之律師魯力及嚮密申謹啓

ESTATE TRUST AND AGENCIES LTD
Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

◁注意▷

保險公司及水火保險行
保險生意價格相宜隨價
轉謀紳光顧請移玉駕臨
實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

GUGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

○承頂聲明

啓者竹腳吧殺後街門牌六十七號榮聯字號咖啡店原係陳學良所創今因志圖別業願將此店私底禮伸頂與徐君河水承受聽憑改換照牌營業生理惟是學良與諸實號來往賬目倘借擔保等在限一星期內前來理會清楚如過期不到者係是自誤嗣後與承頂人無干特此聲明免滋後論此佈

退出人陳學良 承頂人徐河水 同披露

民國十六年五月七號

◀華僑銀行有限公司▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

遞啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息 **五吧仙** 其餘短期可向本行面商償議惠顧榷衣欵四茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定 二〇，〇〇〇，〇〇〇元
發出 一〇，〇〇〇，〇〇〇元
先收股本 五，二五〇，〇〇〇元
股東負責 五，二五〇，〇〇〇元
公積餘款 八五〇，〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種 黃仲成 陳先恭 魏永沖 邱國瓦

經理部 邱菟(總理) 陳長生(總司理) 陳臨光(司理) 陳芳錦(燕杼)

▲分行 檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門

▲通滙處 倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保 坤甸 亞比

中華民國十六年四月三十日

長源美

諸君要用鼎者可買雙桃印長源鼎耐用堅固

一尺六號鼎 二尺九號鼎 一尺八號鼎 三尺二號鼎 二尺八號記鼎 三尺六號鼎

然年公司承續 長源美公司

諸君若是打電話到芽籠無人接洽可再打來鼎廠辦事處可也

如有外埠本坡之人要用此鼎在叻向各號買無者可直致函到芽籠新路口名古魯律製造廠接洽可也得律風四六二五號此達門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文禮實得力門牌六號得律風一零四八號

民國十六年六月十三日

上天

不用乘雲駕霧 可能徒步凌空

科學家研究所得，謂地球圓形，無論天地日星，時時轉移，然人在其中，如滄海一粟，瞬息即滅：南天酒樓：食又好，住又好，何可不往，一嘗試之，其欵迷信家謂善蘊出現，有凌可駕，有梯可乘，直人之言：南天拔地參天，有升降機，可免勞步，四樓六樓，宛若上天，抬頭四望，有水可玩，山可觀，凉風颯颯，樂而融融，五樓花園，更爲怡情，四樓小酌，兼計房租，二三樓旅店部房間，款式新奇，招呼妥貼，食住問題，實可紓諸：

注意

二三樓旅店部 由一號至三十六號

房租 三元 四元 五元 六元 風扇電火種種 齊備開張伊始 定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

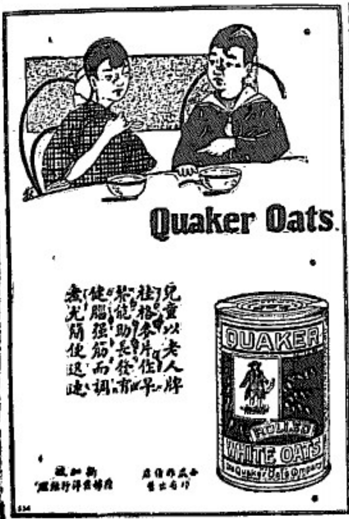
電話 五二一〇〇 五二一〇一 五二一〇二

Southern Hotel Limited,
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel Address: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1038

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能載貨物二千三百餘噸准期本禮拜日訂叻开定期陽曆六月十五日即星期三午十二點鐘啓行直往 **泗水 嗎辰**

民國十六年二月七日 啓



懸賞捉拿

陳水壽福建同安人年有卅八歲左右身材矮短面甚瘦點在日新公司實業廊任水鎗閘工頭之職於昨晚偷之日新工人之工銀慨然潛逃而逃特懸賞格通告四方君子知其下落者前來報告候擒住時須謝金三十元或能將其捉拿來交者酬謝勞賢金十元正決不食言此佈

星加坡冷卒街老律門牌五十三號 乙日新公司白

民國十六年五月卅一日

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

三國志

宴桃園 破黃巾

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

◉節目◉

(一)溫德殿大蛇驚帝
(二)大冰雹打北殿角
(三)五原山山巔雙木
(四)黃巾張角起反
(五)十常侍滿蹲皆君
(六)劉玄德對情長嘆息
(七)招軍馬張飛損盤
(八)劉關張酒店三過二路
(九)桃園義結三結義
(十)破黃巾英雄首立功

◉內容◉

●破天荒古時戰爭
●美人舞令人悅目
●演員二千餘人
●戰馬一千四
●兵將甲胄銅版製成
●刀槍劍戟全係古式
●宮殿富麗軟幕
●桃園佈置逼真

本片經製已映如此傳賣映租畫情景當見州府清頭三十五號新嘉坡國籍映本公司接洽可也 天一青年影片公司駐星辦事處佈 民國十六年五月十日

○新房招租

茲有英偶魯山律門牌一百一十九號新洋房出租位置適中自來水電燈車房俱備欲租者請至勿基十八號隴街接洽

中華民國十六年六月七日 (甲)

船上并有頭等二等位之設備食寶宮招待週全 如欲搭船或附貨請移玉至敝公司暗街路頭十二至十三號敝公司內面商儒任歡迎也

民國十六年六月十日 和興航務部 啓

紅色清導丸正是絕妙良方也
人皆知大腸閉滯則血管脈大血液不能依序暢流於是痔患作矣是以療治痔症之正道非先治愈大便秘結不爲功人之大便必合逐日通暢有序最爲緊要也紅色清導丸能使大便通暢並無他藥駕乎其上係微利不猛潤導之聖品也 河南清化鎮源盛宮礦局臺學乎先生來函云鄙人患大便閉結痔症作疼等症異常煩悶八月間函請局紅色清導丸半打依法吞服現下大便有序諸病若失鄙人所獲今之快樂皆清導丸之賜也
非但能止痔痛且亦能療治大便閉結所致各症其效如神舉凡肝經失調膽汁不和疾病頭痛口氣發濁皮膚疥癬紅癬均可治愈且免病疾腹痛之患因是丸能去病之根原故也紅色清導丸凡西藥店均有出售或直寄函購六角每瓶每六瓶三元郵費加力在內

„NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處
吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers
The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○礦地出租

啓者余在晒順港有四十二英畝礦地一段已經開有沙路所有屋宇傢私機器等物俱備茲因不能兼顧欲出租與人有合意者請至二十四號亞吉樓與余雙全接洽可也此佈

民國十六年六月十一日 余雙全啓

○介紹良醫

陳爾亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號同心公司
中西藥品書籍行內

介紹人 李景賢 何錦秀 黃燕光 黃中岳 謹啓

ELEPHANT UNDERSHIRTS

各雜貨商店均有發賣

牙直利有限公司
（在三州府註册）

GUTHIRE & Co.,Ltd.
(Incorporated S.S.)

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）街 德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（得獎一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁觀 影相師 啓
民國十四年 月廿六日

△上海本報專電 譚平山日前因赴湘查辦糾察隊與駐軍衝突事：現已由湘返鄂：

●陳嘉佑實行共產

▲商民現謀對付之策…

△上海本報專電 陳嘉佑自韶關敗退湘省後：現在郴州宜章一帶實行共產：商民現謀對付之策：

各國要聞

○蘇俄駐波蘭公使謀殺案續聞（二）

▲示威運動含有其他作用…

▲波蘭代表在俄被監視…

十日倫敦路透專電：耶蘇消息：比亞利斯多克：哥羅得錄：里多斯克：及沙羅蒙之俄國帝制黨：及丹內肯與烏芝加魯軍隊之外部軍隊：亦有被捕者：據俄國消息：由窩科氏被殺案所釀成之一切示威運動：並非完全表示反對波蘭：蓋其中尚含有其他作用云：

九日倫敦路透專電：莫斯科消息：由本日下午三時起：直至晚間：有成千累萬之大隊群衆：經過外交委員部：舉行反抗謀殺窩科氏之示威運動：波蘭代表：已在窩羅夫斯啓街：被俄人加以嚴重之監視：其餘各處城市之示威運動：所得之結果：多若在窩科氏之被殺案：與荷蘭以外之其他國家之排俄政策：有密切關係云云：

▲有少數俄人已証實受帝制派之指使…

▲已將該犯等執行死罪…

十日倫敦路透專電：莫斯科消息：有俄人二十名：已被証實：確係受帝制黨及其他列強之指使：從事排斥蘇俄之動作：刻已被判決：處以死刑：並已被執行矣：該部宣稱此案之所以作速判決者：係因見於帝制黨與白色衛隊份子之激爭：甚恐怖變動：已經開始云：該部並將一切被害者：及被控有罪犯者之姓名：已行公布云：

○波蘭俄使謀殺之德國言論

▲帝制黨二十人已處死刑…

▲各處帝制黨徒為之寒慄…

▲被刑者或有確實之關係…

▲多數之被監禁者則實無關係

十日中通社柏林專電：關於此次蘇俄駐波蘭公使之被謀殺案：蘇俄政府：將帝制黨份子二十人：執行死刑：足使其他歐洲各處之帝制黨徒：為之寒慄云：德國報紙：稱對被刑者：或有確實之關係：又稱前此之被該政府監禁者：有多數對於此次反革命之動作：全無關係云：

○日內瓦會議之主要辯爭問題

▲定十二日開幕…

▲蘇俄與亞爾巴尼亞…

▲德內閣已受權於斯塔列斯滿博士

▲注意於被軍之發生…

▲來因河撤兵事件亦難實現…

十日電通社柏林專電：德國內閣：已贊成斯塔列斯滿博士對於日內瓦政策之趨向：將許博士自由處理之：並決定對於經濟會議：則與以誠意合作云：亞爾巴尼亞公使業已離開柏格拉特云：斯塔列斯滿博士：已前往日內瓦：該議定於禮拜日（十二日）開幕云：蘇俄與亞爾巴尼亞將為該議判會中主要之辯爭問題：德國方面：則極力注意於裁減軍備之發生云：現已有一種宣告：謂來因河撤兵之事件：現在將難實現：蓋依理香內閣之意：以為此時尚不甚便利云

本坡一

●上星期六日戍兵在馬婆展覽會舊址開運動會之概況

本坡戍兵於上星期六日：在馬婆展覽會舊址開運動會一節：已誌前報：茲悉是日坡督克利佛爵士蒞場參觀：並頒給獎章．是日所出行者 如一百碼競走跳遠比賽：半英里競走：擲鐵餅．一百二十碼跳欄競走：老兵競走跳高比賽．四百四十碼競走：砲隊與威靈頓隊一英里競走：二百二十碼競走．拔河：單獨替換競走等等：是日到場參觀者甚形踴躍云：

●上星期四日某教會之英人演講

有關從英國抵叻之英人：係英倫某佛大士書院之教員衣黎氏：由宋旺相君於上星期四日介紹往布連士街華人基督教會演說：所演題目為倫敦生活之一班：聞到會聽講者：甚形擁擠云：

●陳卓千君逝世之可惜

陳卓千君在本報編輯部服務：業經三稔：對於本報：多所贊助：自去年十一月間：患有虛勞之病：屢醫未愈：迨至本年一月中：乃入本坡政府及同仁醫院療治：惟據醫生云：此病須更換氣候方合：乃遵醫生之言：請假返粵：方冀吉人天相 可占勿藥之喜：不意昨日接友人來函：謂陳君已四月二十日在海口中法醫院逝世：噩耗傳來：同人等深為惋惜：爰誌數言：以為陳君之友人告：

●慎防傳染續誌

本坡吉巴虱日本街同協與旅店內：因寓有一幼童患病：送入醫院後：未幾即斃：醫生以防傳染之故：將該童遺物搬去焚燬等情：已載前報：茲悉該旅店主人李祥傑先生：秉承防疫之意：仍恐有微生蟲菌潛藏其間：特用洗滌藥水：將樓上下數十號房間：加意注射：各房間將被器具：或燻或煮：不遺餘力：素稔該旅店層樓高聳：聳立江邊：空氣鮮潔：久為一般行旅所歡迎：再經此一番防範：想當此天氣炎熱：雨澤稀少之時：瘴癘既去：地址又寬：賓至如歸之樂：當遠勝於家庭焉：

●竟有自認為英皇及儲坡督者

西人各處頤者：數日前乘搭江馬老號輪船來叻：竟自認為英國皇儲及新嘉坡總督：此人諒係患神經病者：現已由差拘獲：將其送往瘋癲醫院調治云：

●日輪在馬六甲港與法輪相撞

日本輪船托多留利丸老號：今晨到叻時：據船長報告謂十一日早七時五十八分：該船行近馬六甲港布羅占磨亞之衣來海岸：與一法人輪船及利號相撞：幸馬老船尾略有損失：幸此船未有載客：是以并無死傷之事發生云：

●駛車違規被控

某號托車司機吉留人擴志安者．被北同籍人多那參米：在法庭控告：謂彼于十一號晚六時半：在巴時班即律：駕車過快：且在路之右側行駛有違當局駛車條例：乃將該犯逮拘云：

●騙銀拘訊

西人衣米利士：控告同籍人磨亞．謂其騙彼銀兩一百八十四元：上星期五日在波氏法庭提訊．被告到堂否認：法官要被告保三百元：答以力不能及：並求寬免：法官不允：謂只可稍與減輕：被告仍告不能 乃拘留候輸云：

●傷人被拘

閩籍苦力工人劉金河：在潮州盧十的力：被一吉寧人：以鋤頭砍傷左脾：今該犯經已逮捕云：

●膠價格

▲紐約 十日紐約電云：本日現貨成交者無．六月現貨為三角七占又五〇：七月期貨為三角七占又七〇：八月期貨為三角七占又九〇：九月期貨為三角八占：十月期貨為三角八占又一〇：十一月期貨為三角八占又三〇：十二月期貨為三角八占又四〇：明年一月期貨為三角八占又七〇：二月期貨為三角八占又九〇：

▲本坡 今日本坡膠價買主方面為六角三占又四分之三

▲倫敦 今日倫敦膠價為一先令六便士又四分之一

○代郵

敬啓者陳卓千君瓊州瓊山人乃本坡南洋華僑中學校第二屆畢業生業商人堅忍勤謹．素負責任心．自出校後與華中諸同志創辦寧僑義務學校專收貧苦孤力求學之子弟使其讀書書成．頃陳君在叻報編輯部服務多所贊助奈因事繁體弱致患成虛勞病曾經入本坡政府醫院療治圖復其原來之健康．詎知病勢日篤乃與叻報經理請假返國以資休養不意於四月二十日在海口中法醫院逝世噩耗傳來弟等不勝痛悼爰書數言以為陳君之同學諸友告焉

弟陳國光陳德芳符錫符和謙同啓 六月十三日

廣告

啓者茲弟承襲香記受託將他前用襲香記字號合本坡鐵二吊橋頭門牌二百五十二號公同成生理一份今因襲香記志圖別業將香記所占公同成生理一份算至丙寅年十二月廿九日止其本利一切即日當公親面前收訖以後公同成生理盈虧與襲香記無干先此聲明以免後論

丁卯年五月十一日 襲香記受託人陳子由白

廣告

啓者本坡鐵二吊橋頭門牌二百五十二號公同成香港郊生理原日襲香記占有股份今因襲香記志圖別業特托陳子由君請到公親林清水傳起將國新將所占公同成生理一份算至丙寅年十二月廿九日止其本利一切即日當公親面前交陳子由君收交襲香記收訖以後公同成生理盈虧與襲香記無干而襲香記有與公前來往亦與公同成無涉先此聲明以免後論此佈

丁卯年五月十一日 公同成陳子由披露

●介紹良醫

蘇根文先生祖傳秘授醫術精研兒科且先生素以慈心為懷臨門求診者無論斷醫施藥計今廿餘載未有一見其推辭醫治之法妙手到春回非有經驗何能若此聲譽之著有口皆碑今人等其舉兒及小孩患先生診愈者甚多皆極大德恍無以為報故特勸先生出佈聞世列先生醫館在大坡吉寧仔街門牌四十七號以便舉身有病者知所問津焉用特不揣冒昧聊表謝忱並為之介紹

中華民國十六年五月八日 薛金緣 黃允司 梁珠有 仝啟

○專治兒科等症

鄙人自得祖傳秘授便存濟世之苦心是以亦復專心研究務必對症施醫歷以來盡兒病為念從前因遵先人遺囑限於廿年施醫贈藥不敢取人分文已於甲子年滿限後即欲設醫館遂緣擱內懷胎因再訂施若得生男自當再施醫贈藥以三年為限今已經滿但廿三年之藥費已耗數千元之鉅亦不敢望取償今訂於本月十四日即舊歷五月十五日在吉寧仔街門牌四十七號館新號三樓若有兒女不安者請來就診醫金藥費望各自照恐未能知用特佈告

民國十六年六月八日 蘇根文啓

一針之縫若可及時可省卻九針之累巴南(Palam)不油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及腐爛之廣而省卻無限之修理費用

先事保護之術家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得救倍之報酬

此油有一加侖及在加侖庄兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理啓
加東全司公
一代理檳城林如峰公司
馬六甲陳思公司
製造者英京皮旺爾辨蒂福製公有限

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃化沙呢洋行商標

[illegible]示承之商標

化沙呢洋行之汽水優點甚多飲令其製品精良用驗之十分堤防假冒

化沙呢洋行乃爲你衞生之保證人

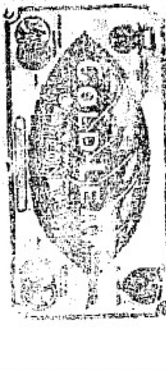
Fraser & Neave Ltd

◀令人心足之二種茶葉▶

何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶



因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺之高山最佳品種乃皮塊之茶葉

春茶末乃一種茶葉除極淨入口生津凡用之者始能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

維一代理人羅德時有限公司

新嘉坡柔佛[illegible]

○招買國庫券通告

新嘉坡中華總商會爲招買國庫券奉國民政府由上海來電內開新嘉坡中華總商會並轉南洋各埠商會鑒國民政府爲肅清軍閥及共產黨以鞏固國基發行國庫券三千萬元以二五關稅附加作抵該庫券分三十個月攤還月息七釐購買時先扣利息二月發行以來上海商人及銀行界已購一千一百萬元旅僑胞素來熱心愛國當此國民政府革命之際端賴諸君贊助提倡推銷如有成數請先電知并匯上海商業儲蓄銀行電報掛號國民政府財政委員會主席陳光甫收各等因本總商會查電所開各節一目了然兩頭便利除與轉各埠商會貨外合應刊登各報俾衆週知如有熱心認買者祈到本會掛號以便彙報爲荷

新嘉坡中華總商會啓

民國十六年六月十日

滑車上油
LUBRICATING OIL

機器工廠
FOR FACTORIES

G L M — E M C — C O — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司上造各樣L M C O的西油茲島司製之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司(在英京[illegible]倫敦註冊)

新平[illegible]油

十五年一月廿二號

以鮮果子釀煉製成乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭痛骨風血輪不清睡臥不寧夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京製西伊羅有公司之註冊商標

民國十六年二月十二號啓

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(眞正[illegible])

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船廣告

本公司創辦公衆經歷年久來往各國貨客深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平輪大快船專走仰光叻[illegible]等埠以應商界之需[illegible]船載重一千餘噸客位二千餘名二二號貨房[illegible]客房[illegible]水喉[illegible]電燈[illegible]貨倉充[illegible]光力[illegible]茶水[illegible]飲食[illegible]均極[illegible]自營一[illegible]船[illegible]將[illegible]定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳榔嶼吉隆坡叻十九往廈門汕頭

豐華輪船定五月初三日由香港廈門汕頭叻初四日往檳榔嶼仰光

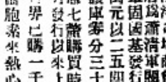
豐平輪船定四月廿八日由仰光檳城吉隆坡叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船聯處

廈門[illegible]公司　汕頭[illegible]公司　香港[illegible]公司　[illegible]

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一



眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

本色名醫[illegible]眼科者主特印[illegible]此醫生[illegible]凡[illegible]患目疾者不計其數凡[illegible]等症亦能醫治[illegible]久[illegible]手[illegible]用[illegible]不[illegible]刀割不[illegible]數[illegible]有[illegible]本醫[illegible]醫術[illegible]以[illegible]時爲目的諸君如[illegible]來醫可見[illegible]之不[illegible]也

本局設在水仙門二馬路先十四號一間救火館後